GråstenAvis BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 19 8. maj 2018 10. årgang

VI BYDER FORÅRET VELKOMMEN

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

Graasten ketchup, sennep eller remoulade
800 g

UNDER ½ PRIS

Pr. flaske
10,-

Maks. 5 stk. pr. kunde pr. dag

ÅBNINGSTIDER

GRÅSTEN: Mandag-onsdag kl. 7.00-20.00 /
Kr. Himmelfartsdag (Torsdag) LUKKET /Fredag-søndag kl. 7.00-20.00
SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00

PADBORG: Alle dage kl. 7.00-19.00
SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36

Egernsund og Kværs El-service
20 40 75 80
ees@egernsund-el.dk

Arkitektfirmaet Tychsen
22 67 48 75
et@arkitekttychsen.dk

KØREKORT BIL & MC

HOLDSTART GRÅSTEN
Torsdag den 31. maj kl. 18.00
A.D. Jørgensgade 2A, Gråsten

TILMELD DIG PÅ TELEFON 74 43 30 00

ALSGADES 74 43 30 00 KØRESKOLE

Vi sætter en ære i at give dig den bedste rådgivning

Få et uforbindende tilbud når det gælder TV - Radio - Antenne - Parabol

Panasonic Center
BROAGER & GRÅSTEN RADIO
SKOLEGADE 2 6300 GRÅSTEN
TLF.: 74 65 24 26 MOBIL: 40 27 26 39

N. H. 17 47.

Den Gamle Kro

HUSK AT RESERVERE BORD

Smørrebrødsfestival
Fredag den 8. juni kl. 18.30. . . . . kr. 158,-
STORT PINSEMORGENBORD
Søndag den 20. maj fra kl. 8.00 – 11.00. . kr. 179,-
Restaurant – Selskabslokaler – Mad ud af huset – Værelser

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk · Følg os på

Salg af våben, patroner, eksklusivt jagtbeklædning og meget mere...

www.thegunroom.dk
The Gun Room A/S

The Gun Room
Fineguns,clothes&accessories
The Gun Room A/S · Omfartsvejen 5, 6330 Padborg · Telefon: 28 85 19 82
Vi har åbent mandag, onsdag, fredag fra kl. 13.00 – 17.30

A-T Boligservice ApS

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS

- ✔ Fugearbejde
- ✔ Termoruder
- ✔ Tagarbejde
- ✔ Forsikringsskader
- ✔ Vinduer og døre

Troels Petersen 2092 3397

Allan Clausen 2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

KJEMS
ADVOKATFIRMA

Kontoret holder
lukket
fredag, den 11. maj 2018

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler Kim's Cykelservice

Kim's Cykelservice
v/ Kim Gottlieb

Elcykler
fra kr.
12.499,-

MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00
LØRDAG KL. 9.00-13.00
www.kimscykelservice.dk

Kom ud og se de mange andre gode tilbud i butikken

Følg os på Facebook

Skeldevej 17, 6310 Broager Telefon 7444 9409

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler Kim's Cykelservice

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

SLAGTEREN TILBYDER

GRILLMARKED

Mange varianter

Ta' 8 stk

100,-

SLAGTEREN TILBYDER

Fersk eller marineret skinkemignon

Ca. 600 g

Ta' 2 stk.

50,-

SLAGTEREN TILBYDER

1 kg. svinekoteletter, fersk eller marineret

Pr. pk.

50,-

SLAGTEREN TILBYDER

Marineret nakkefilet

Pr. ½ kg.

29,95

DELIKATESSEN TILBYDER

Croissanter med reje- eller hønsesalat

Pr. stk.

20,-

DELIKATESSEN TILBYDER

1/1 Kogt sardel fra Als Pølser

Pr. stk.

49,95

DELIKATESSEN TILBYDER

Rygeost salat

Pr. 100 g

7,50

GRÅSTEN

Lagkagehuset holder åbent Kr. Himmelfartsdag (Torsdag) fra kl. 7.00-13.00

Ole Steen LAGKAGEHUSET

Bemærk at SuperBrugsen Gråsten holder lukket denne dag!!

PADBORG

Vi holder som altid åbent Kr. Himmelfartsdag 6-16

ÅBNINGSTIDER:
Mandag - fredag kl. 6.00 - 17.30
Lørdag - søndag kl. 6.00 - 16.00

TELEFON 7467 3334

Nielsens BAGERI

Husk også Morsdag søndag den 13.maj

Vores konditor laver en super flot lagkage denne dag!

SuperBrugsen Gråsten **Telefon 73 65 26 00**
Åbningstider: Mandag-onsdag kl. 7-20, Kr. Himmelfartsdag (Torsdag) LUKKET Fredag-søndag kl. 7-20

SuperBrugsen Padborg **Telefon 74 67 31 36**
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

Mors dag buket
Flere farver

Pr. buket
99,-

HUSK MORS DAG

Kyllingelår i bakke
DYBFROST
1100 g

Pr. stk.
20,-

Buko smøreost
250 g, vælg mellem reje, skinke, champignon eller bacon

Pr. stk.
10,-

Peter Larsen Kaffe
Grå, 400 g

Ta' 2 poser
39 95
Maks. 6 ps. pr. kunde pr. dag

Tingleff hele bønner
500 g, vælg mellem Java eller Santos

FRIT VALG

Pr. pose
39 95

Koldskål med tykmælk og æg eller koldskål med tykmælk og jordbær
1 liter

SPAR OP TIL 9,95

Pr. stk.
10,-

FRUGT/GRØNT TILBYDER

Junior bananer
kl. 1

Galia
cantaloupe eller honning melon, kl. 1

FRIT VALG

Pose med 7 stk.
7 95

Pr. stk.
12 95

BLOMSTERAFD. TILBYDER

2-grenet orkide
vælg mellem lyserød lilla

Pr. stk.
59,-

Dronning Ingrid Pelargonie eller Dahlia
i Deco potte

Pr. stk.
69,-

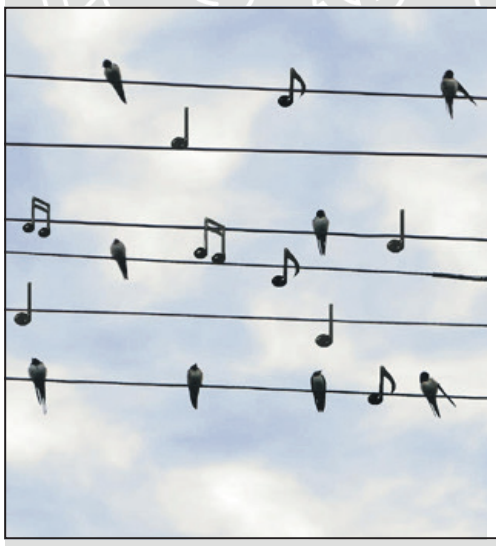
Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 8. maj til og med lørdag den 12. maj 2018 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten
Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866
kirkekontoret@besked.com
Åbningstid mandag til torsdag kl. 10-14

Gudstjenester og andre aktiviteter

Tirsdag den 8. maj kl. 9.30 . . . . . Nørkleklub i Adsbøl klubhus
Onsdag den 9. maj kl. 14.30 . . . . . Sangeftermiddag i Ahlmannsparken
Torsdag den 10. maj kl. 11.00 . . . . . Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Søndag den 13. maj kl. 9.30 . . . . Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Søndag den 13. maj kl. 11.00 . . . . . Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke



Nyt tiltag!

Vi inviterer til sangeftermiddag i Ahlmannsparken den 9. maj kl 14.30.

Sognepræst Hanne Christensen binder et par hyggelige timer sammen med fortællinger, fællessang og kaffe. Organist Rut Boyschau er at finde bag klaveret.

Pris kr. 50,- for kaffe og kage.

Alle er velkomne!

Kristi himmelfartsdag

er en kristen helligdag, der fejres til minde om Kristi Himmelfart 40 dage efter hans opstandelse påskedag. Denne dag steg han til himmels og blev ophøjet til Guds højre hånd

Uropførelsen af Morten Bechs "Pinsesuite"

Musik skrevet til Gråsten Slotskirke,
Søndag den 20 maj 2018 kl. 11.00

Kom og bliv forbavset over de nye toner som kommer til at klinge for første gang i slotskirken.

Musikken er skrevet til gudstjenesten Pinsedag og er dermed festlig liturgisk musik komponeret over både kendte pinsesalmer som: Kom sandheds Ånd og Gud Helligånd, kom brat; og en mere ukendt sønderjysk salme Kom Trøster, trøst mig som komponisten har fundet i København Domkirkes bibliotek.

Om komponisten Morten Bech: født 1971 i Herning, uddannet organist og korleder i Danmark og England. Koncertvirksomhed som organist, kordirigent og akkompagnatør. Udstrakt virksomhed som instruktør på korstævner, medlem af Folkekirkens hovedbestyrelsen 2003-2008, Redaktør af FUK`s nodeudgivelse 2003-08, Chefdirigent for FUK landskor 2003-04, kunstnerisk leder af Rødovre Korfabrik 2010-2012. Siden 2012 anden organist og kantor ved Vor Frue Kirke, Københavns Domkirke.

Komponisten vil være til stede og menighedsrådet er vært for en forfriskning efter gudstjenesten.

Slotskoret Gråsten under ledelse af organist Rut-Elena Boyschau indleder og afslutter gudstjenesten og synger i flere stemmehold på skift under nadveren.

Udendørs pinsegudstjeneste Mandag den 21. maj kl. 11.00

Vi fejrer 2. Pinsedag i Præstegårdshaven. Gudstjeneste ved Sognepræst Hanne Christensen.

Derefter er der mulighed for køb af grillpølser, øl og vand – Vagn sørger for fællessang og musik – der er aktiviteter for børn og menighedsrådet gi'r en kop kaffe!

Tag din familie eller nabo med til et par hyggelige timer.

Husk at tage en stol med!!!

Se i øvrigt www.graastenadsboelkirker.dk

Guldkonfirmation i Gråsten

Guldkonfirmation er udbredt i Sønderjylland, men stort set ukendt i resten af landet.
I Gråsten Slotskirke mødte sognepræst Hanne Christensen 13 guldkonfirmander, som blev konfirmeret i 1968.

Foto Jimmy Christensen

Konfirmander fra Adsbøl

Konfirmander fra Æblegård Friskole i Adsbøl blev søndag konfirmeret i Graasten Slotskirke.

Foto Tove Hansen

Havens Dag var trækplaster

Kunderne sørgede for livlig handel ved Havens Dag i Ulsnæs.

Fotos Jimmy Christensen

Af Ingrid Skovbo Johannsen

Haveselskabet for Gråsten og Omegn og de handlende i Ulsnæs oplevede masser af kunder, da der lørdag var Havens Dag.

Kunderne tog rigtig godt for sig af de mange sommerplanter, som udstillerne havde med.

Allerede fra morgenstunden var der kø ved kassen i Møblér med Hebru.

Stefan Kristensen og personalet havde fyldt et telt med gode tilbud indenfor både møbler, brugskunst og tekstiler.

Og Katrina L. Petersen havde godt gang i salget af grillpølser og øl og vand.

”Vi er meget tilfredse med dagens forløb”, siger Katrina L. Petersen.

Også hos Flügger farver var der tilfredshed.

”Vejret var virkelig med os”, siger en glad Pernille Aaskov Nielsen, der havde udvidet Flügger kædens tilbud, så der var mange, der lagde vejen forbi og købte træbeskyttelse.

Der var også gode tilbud hos Garn & Tøj. Lis Lykke Christensen og Rie Christiansen havde trimmet butikken, og sat både garn og tøj ned til uhørt lave priser.

Superbrugsen, Bruhns og Apoteket kunne også melde om en vellykket dag. ▪

Klip ud og gem annoncen

LOPPEMARKED I GRÅSTEN

Loppemarked **torsdag den 10. maj**
ved Den gamle Skomager Nygade 13
i Gråsten.
Kommende loppemarkeder:
Lørdag 19. maj
Lørdag 2. juni
Lørdag 16. juni
Lørdag 28. juli
Lørdag 18. august
Lørdag 1. september
Lørdag 29. september
Alle dage fra kl. 10-15

GRATIS stadeplads torsdag den 10. maj

Normalpris for stand er 30 kr. Tilmelding til Mona Thomsen på tlf. 2066 6237

Gråsten Handel
præsenterer

TRIO SUSSI & LEO
9. maj på Torvet i Gråsten
fra kl. 17.15 til 18.00
Musikken starter med Gitte og Stephan kl. 15.00

Mors dag den 13/5

På ENJOY RESORTS MARINA FISKENÆS er der noget at komme efter for alle.
Her finder du forkælelse til både krop og sjæl med mange aktiviteter.
F.eks. badeland, wellness, spa og restaurant.

• 13/5
MORS DAG TILBUD
kan bruges i maj og juni
50 min. par-massage
895 DKK
For Hotstone-, Hamam-, Thai-, ansigts- eller kropsmassage

• 13/5
BRUNCH & WELLNESS
Start dagen med en lækker brunch kl. 9:00-11:00 og efterfølgende wellness
269 DKK
inkl. brunch, entré til wellness, badekåbe, tøfler og saltpeeling

• 11/5 Saunagus aften
• 18/5 Thai aften
VELVÆRE AFTEN
I WELLNESS KL. 18:00-22:30
Fra 279 DKK
inkl. entré til wellness, lækker let buffet, badekåbe og tøfler

enjoy RESORTS marina fiskenæs

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten • Tlf. +45 7365 0033

www.enjoyresorts.dk

Graasten Skytteforening markerede sit 75 års jubilæum på skydeanlægget på Ravnsbjergvej.

Fotos Jimmy Christensen

Graasten Skytteforening fejrer 75 års jubilæum

Af Gunnar Hattesen

Mere end 60 gæster kiggede lørdag i det smukke forårsvejr forbi Graasten Skytteforenings skydebane på Ravnsbjergvej.

Her fejrede skytteforeningen sit 75-års jubilæum. Det var en glad formand, Iver Clausen, som kunne fremvise det nye, moderne elektroniske markeringsanlæg.

Foreningen har i længere tid arbejdet med at klargøre den udendørs 50 m bane til anlægget. Bl.a. er der bygget halvtag over skiverne, nedgravet lyslederkabel mellem standplads og skiveopstilling, og installeret kabler til skiveenheder og monitorer.

Skiveenheder, monitorer, tilbehør samt ombygninger har i alt beløbet sig til 375.000 kr., så det har kun været muligt med støtte udefra at realisere projektet. Således har Graasten Skytteforening modtaget donationer fra SE Vækstpulje, Fabrikant Mads Clausens Fond, Sydbanks Fond, Petersen Tegl, Sønderborg Kommunes Anlægspulje samt bl.a. tilskud fra Skydebaneforeningen Danmark samt DGI Sønderjylland. Desuden har foreningen selv bidraget med et kontant beløb samt alt arbejdet med ombygning og installation.

Gottes Grue

Ved fremvisningen af skydebanen blev det samtidig markeret, at det den 27. april var 75 år siden, at Graasten Skytteforening blev stiftet i 1943. Det var under besættelsen, og man fik tilladelse til at anlægge en 250 m bane i "Gottes Grue".

Det var dog også under vanskelige vilkår man begyndte. Geværer var vanskelige at skaffe, enkelte skytter havde et selv. Oberst Svend Paludan Müller hjalp foreningen og stillede 6 karabiner fra Grænsegendarmeriet til rådighed, som skulle hentes og afleveres igen efter endt skydning. Det var dog kun et kort periode man kunne benytte banen. I september 1943 kom der ordre om, at al skydevirksomhed skulle indstilles, og man måtte klare sig med luftgeværer på Hotel Graasten. Efter besættelsen kom man atter i gang. Det var med meget stor tilslutning, og foreningen havde gode år i "Gottes Grue", inden banen på grund af ejerskifte måtte nedlægges. I de følgende år benyttedes militærets skydebane i Søgaard.

På et tidspunkt i 1960'erne indrettedes en meget interimistisk skydebane i det daværende grisemarked i Nygade og senere i en betonvarefarik.

Gråsten Skole

I 1972 kunne man tage 15 m banen i kælderen på Gråsten Skole i brug, og skytteforeningen var dermed ikke længere hjemløs. Udviklingen fortsatte med etableringen af 50 m banen, som blev indviet i 1982. I de efterfølgende år har foreningen været i en god og positiv udvikling, og banerne er løbende blevet moderniseret. ▪

Sejrsvej 101 · Rinkenæs · 6300 Gråsten · Tlf. 7465 0949 · www.benniksgaardhotel.dk · info@benniksgaardhotel.dk

Fårhus Forsamlingshus

Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

GråstenAvis

Oplag: 16.232 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00.
Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graastenavis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk

Kommunikationskonsulent
Lene Neumann Jepsen
Telefon 31 17 05 27
lnj@graastenavis.dk

Reporter
Signe Svane Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Antonio Fernandez
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50

Fotograf
Søren Gülck
Telefon 23 80 12 54
gulck@graastenavis.dk

Fotograf
Tove Hansen
Telefon 40 63 36 24

Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk

Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

Reporter
Pia Koch Johannsen
Telefon 24 64 35 01

Gråsten Boldklub fostrer landsholdspiller

Af Ingrid Skovbo Johannsen

Mikkel Melgaard Christensen, som til daglig træner med Gråsten Boldklubs U 19 hold, er udtaget til Danmarks CP landshold.

Mikkel besidder ved den daglige træning en utrolig gejst samt et fint blik for spillet.

I den seneste tid har han fået filmet en del af sin træning, hvilket har resulteret i en landsholdsudtagelse.

CP landsholdet er et hold for de dygtigste fodboldspillere over 13 år med et mindre bevægelseshandikap.

Landsholdet var i weekenden samlet i Vedbæk nord for København, og Mikkel gjorde det så godt, at han nu officielt er landsholdsspiller og til juni skal han spille sin første landskamp i Barcelona.

”I Gråsten Boldklub er der altid stolthed omkring alle spillere, men denne bedrift er værd at bide mærke i”, siger bestyrelsesmedlem Pia Hagge.

Faktaboks

Danmarks CP fodboldlandshold har eksisteret i 14 år og har deltaget i EM to gange, senest i 2014. Grundtanken bag CP-landsholdet er, at fodbold er for alle uanset forudsætninger. Gennem en grundig klassifikation, sikrer man en fair fordeling af spillere med forskellige grad af handicap. ▪

Mikkel Melgaard Christensen klar til kamp på sin hjemmebane på Årsbjerg

Bilist blev spærret inde på genbrugsplads

En 37-årig mand blev torsdag eftermiddag spærret inde på Gråsten Genbrugsplads.

Han var i gang med at læsse sit haveaffald af.

Da han havde tømt sin trailer og ville køre hjem, var porten lukket og personalet gået hjem.

Genbrugsstationen lukker kl. 17.00, men først kl. 17.42 gik situationen op for manden.

Han ringede til politiet, som kontaktede Vejvæsenets Centralvagt i Sønderborg Kommune, som fik fat i en ansat fra genbrugspladsen.

Han fik porten låst op, så manden kunne køre hjem med sin tomme trailer. ▪

Giv Mor et smil på læben den 13. maj

Gråsten blomster

Sundsnæs 17 A - 6300 Gråsten

Telefon 74 65 03 03

Åbent 7-15

Bestil fra vores butik, interflora.dk
eller via mobilen. Vi sender over hele landet

BLOMSTER CHOKOLADE VIN, ØL & SPIRITUS GAVER

Fri BikeShop

Vilde priser og store rabatter

ABUS
ABUS HJELM VIANTOR MOVISTAR
799,-

BATAVUS
BATAVUS PULZAR EGO 7 GEAR
17.999,-

CANNONDALE
CANNONDALE CATALYST
3.799,-

Se mere på www.fribikeshop.dk • ved Torben Nielsen • Borggade 3 · 6300 Gråsten • telefon 7465 1031

Ring til Klaus

Hus- og haveservice

- Klipning af græs, buske og hække
- Fejning, lugning og sneskrabning
- Renholdelse af terrasser og gårdsplads
- Maling og algebehandling
- Indkøb og flyttehjælp
- Oprydning
- m.m.

Tlf. 91 15 11 91
ringtilklaus@stofanet.dk

Klaus-Peter Loch
Kardemommevej 9, Rinkenæs,
6300 Gråsten

Jeg tager alle de år, jeg kan få

Af Gunnar Hattesen

TV-lægen Charlotte Bøving har en ekstremt positiv livsindstilling.

Det oplevede de 100 tilhørere, som hørte hendes foredrag på Marina Fiskenæs.

TV-lægen gav de mange tilhørere et muntert, men samtidig også lærerigt og tankevækkende foredrag, hvor hun opfordrede alle til at leve, mens de kan. ▪

Charlotte Bøving gjorde tilhørerne opmærksom på, at vi selv kan gøre noget for at få et bedre liv, og at små ændringer også har betydning. Foto Jimmy Christensen

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 75 kr.

☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ .....kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Jeg vil gerne sige

tusind tak for den store opmærksomhed ved min konfirmation.

Med venlig hilsen
Luke S. Petersen

Kære Nikoline

Op af solvognen!

Du skal konfirmeres på søndag og vi glæder os til at fejre dig

Tak fordi du er dig ❤

Knus fra Kristine,
Anne Sofie,
Onkel & Moster

Hjertelig tak

for gaver og hilsner til min 80 års fødselsdag

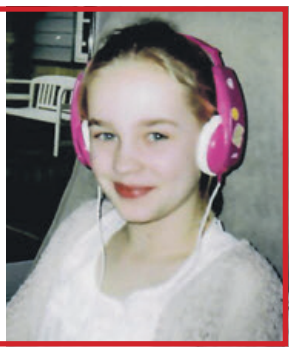
Med venlig hilsen
Kata Alnor

Kære Nikoline

Hjertelig tillykke med din konfirmation søndag, den 13. maj

Vi ønsker dig en rigtig god dag.

Knus fra
mormor og bedstefar



KVÆRS MENIGHEDSRÅD

inviterer til

Sogneudflugt til Kongernes Jelling

Tirsdag den 15. maj

Vi kører fra kirken kl. 12.00

I Jelling har vi booket et foredrag om Kongernes Jelling og bagefter er der kaffe med boller og lagkage på Jelling kro, som ligger lige i nærheden.

Derefter er der mulighed for at se museet og området, inden turen igen går hjemad (ca. kl. 17.00).

Pris kr. 75,- for sognebørn
(kr. 150,- for andre)

NY TILMELDINGSFRIST

Tilmelding til Carmen 51 21 92 02 senest den 10. maj

Alle er hjertelig velkommen

Historisk Forening for Graasten By og Egn

indbyder til

En aftentur i Rinkenæs

Onsdag den 23. maj kl. 18.30.
Vi mødes på Rinkenæshus, Sejrsvej 41.

Her fortælles der om landskabet, bygninger og der bliver vist billeder fra Rinkenæs.

Der serveres kaffe med kage for 50. kr.

Efter kaffen går vi en tur rundt i byen.

Tilmelding senest den 18. maj til
Bodil Gregersen på tlf. 24237079 eller mail bodilgreg@mail.com
Ikke medlemmer er entréen 30 kr.

Med venlig hilsen bestyrelsen

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

KIRKENS KORSHÆR GENBRUG

Borggade 5, Gråsten Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13
Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Kr. Himmelfarts dag torsdag den 10. maj kl. 11.00
ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE
Søndag den 13. maj kl. 11.00
ved Katrine Gaub

KVÆRS KIRKE
Ingen oplysninger

BROAGER KIRKE
Kr. Himmelfarts dag torsdag den 10. maj kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard
Søndag den 13. maj kl. 09.00
ved Stefan Klit Søndergaard

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 13. maj kl. 11.00
ved Mette Carlsen

RINKENÆS KORSKIRKE
Kr. Himmelfarts dag torsdag den 10. maj kl. 10.30
ved Marianne Østergaard

NYBØL KIRKE
Kr. Himmelfarts dag torsdag den 10. maj kl. 9.00
ved Vibeke Fosgerau von Oldenburg
Søndag den 13. maj kl. 10.00
Konfirmation ved Vibeke Fosgerau von Oldenburg

SOTTRUP KIRKE
Kr. Himmelfarts dag torsdag den 10. maj kl. 10.30
ved Vibeke Fosgerau von Oldenburg

ULLERUP KIRKE
Kr. Himmelfarts dag torsdag den 10. maj kl. 10.30
ved Lis-Ann Rotem
Søndag den 13. maj kl. 10.30
ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag, 13. maj,
Kein Gottesdienst

4. maj blev markeret i Gråsten

Af Gunnar Hattesen

Sædvanen tro havde over 100 gråstenere valgt at deltage i højtideligholdelsen af 73 års dagen for Danmarks befrielse.

4. maj er en festdag, der har været markeret siden befrielsesbudskabet lød fra London i 1945 om, at de tyske tropper i Danmark havde overgivet sig.

Højtideligheden indledtes med kransenedlægge-gelse ved mindemuren for oberst Paludan Müller og ved mindetavlen for de faldne grænsegendarmer på Slotsbakken i Gråsten.

Efterfølgende var der mindegudstjeneste i Gråsten Slotskirke ved sognepræst Hanne Christensen.

Den sidste del af mindetøjtideligheden blev afviklet ved frihedsstatuen, hvor oberstløjtnant og byrådsmedlem Claus Klaris var hovedtaler.

Som afslutning spillede Henrik Paulsen fra Rinkenæs Brass Band "The Last Post". ▪

Mange overværede mindetøjtideligheden ved frihedsstatuen i Gråsten.

Foto Jimmy Christensen

Ny præst i Kværs

Menighedsrådet i Kværs Sogn har ansat en ny kvindelig præst, men navnet kan ikke offentliggøres før hun er godkendt i Kirkeministeriet.

Der er planlagt indsættelse søndag 10. juni. For tiden gennemgår præstegården en mindre istandsættelse. ▪

Indbrud

En indbrudstyv smed forleden en sten gennem en rude i en villa på Fiskbækvej i Gråsten.

Derefter løb han sin vej. ▪

Gråsten blomster
Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03
Interflora

En smuk afsked...
"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand
Steen Kristensen
Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Lukket søndag
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Gråsten Bedemandsforretning
- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger
• En værdig og smuk afsked
• Afdødes ønsker i centrum
• Erfaren hjælp til det praktiske
• Respektfuld hjælp til det svære
Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk
Svend Hedegaard
Martin Good
Rie Rabøl Jørgensen

Rivejern

Græsklipperlauget for Kværs, Tørsbøl og Snurom har været ude med river og hakkejern for at vedligeholde de områder, som ikke længere bliver holdt af kommunen. ▪

Taksigelser

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved vor kære mor

Grethe Schønings

bisættelse fra Rinkenæs Korskirke

Tak for blomster og kranse

På familiens vegne
Mie, Peter og Hans

Hvad må der synges i kirken - når her om lidt bli'r stille?
Din bedemand kender mulighederne i hvert enkelt sogn og kirke
Gennem tre generationer har Helmich & søn skabt et tæt samarbejde med hver enkelt præst, kirke og kirkegård i vores område. Vi kender dine muligheder og står altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale. Ved samme lejlighed bistår vi gerne, hvis du ønsker at udfylde "Min sidste vilje", så du er sikret, at dine ønsker bliver givet videre til dine kære.
Danske Bedemænd
DS ISO9001
Eksam. bedemænd
Vi træffes hele døgnet
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn
Torben Buhrkall Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

AutoMester

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler mv.

Gisselmann Køb / Salg Service

Værksted

Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen

Hans Henrik Fischer

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klyngespecialist
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure

Niels Erik Nielsen

Fischer ADVOKATFIRMA

Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800

www.fischer-advokatfirma.com

APOS

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.

byg garanti www.byggaranti.dk

Energivejlederen

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING

Autoriseret installatør

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS

ANNO 1936-2011 75

Quorp's Busser ApS

tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp's Busser ApS
Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten
Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk · mail@quorpsbusser.dk
Rejsegarantifonden nr. 2799

Gråsten Vinduespolering og Rengøring

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16

Sønderhus Ferieboliger

soenderhus.dk
nordhaus.dk

Søger sommerhuse til udlejning

- Lokale
- Professionelle
- Lav provision: 24-32%
- 50% rabat til nye udlejere de første 12 måneder

Sønderhus Ferieboliger . Borggade 8.st.tv., 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3446 . ferie@soenderhus.dk . www.soenderhus.dk

Ralf Schirrmacher MALERMESTER

Kvalitet til tiden!

Alt malerarbejde udføres!

20 66 90 49

Find os på Facebook

Mågevej 68. 6300 Gråsten | malermesterralf@gmail.com

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Tak fordi du handler lokalt

GrástenAvis

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

• Ombygning • Renovering • Totalenterprise

Aksel Tang tømrer/snedker
Vi bygger på tillid og godt håndværk

Tlf. 7447 4262
akseltang@mail.dk

BENT CHRISTENSEN

• Tlf. 29 16 61 03
• bent@bcts.dk • www.bcts.dk

Tlf. 7447 4262 - Sjællandsgade 16 - 6400 SØNDERBORG

dansk byggeri byg garanti www.byggaranti.dk Energivejlederen

Tak fordi du handler lokalt

GrástenAvis

ALT UNDER ET TAG

Gråsten Maskinudlejning

WEEKENDLEJE -50% på dag nr. 2

GKV AUTO

Service og reparation af alle bilmærker

Gratis lånebil

KIRKEGÅRDSVEJ 29 · 6300 GRÅSTEN · TLF. 74 65 10 68

www.grmu.dk www.gkv-auto.dk

Gråsten el teknik -stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✔ El-installation
- ✔ Belysning
- ✔ Industriservice
- ✔ EDB-installation
- ✔ Sikringsanlæg

André Andersen
Mobil 21 55 64 72

Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

Et liv for store og små maskiner

Af Lene Neumann Jepsen

Carsten Schmidt Hansen fylder 50 år lørdag den 12. maj

Ejeren af det lokale maskinværksted i Broager, har altid været tro mod sin hjemstavn.

Carsten Schmidt Hansen er født i Skodsbøl og havde sin barndom i Broager inden han begyndte i lære som landbrugsmekaniker hos Thomas Skøtt.

I 1989 blev Carsten Hansen færdiguddannet og arbejdede de næste 10 år for både JF Stoll og Nybøl Smede og Maskinværksted. I 1999 lagde stormen grunden til, at Carsten kunne åbne sin egen forretning.

Især landmændene på Broagerland var glade for at have deres egen maskinmekaniker tæt ved på Nejsvej i Broager.

Smedeværkstedet beskæftiger sig med salg og reparation af såvel de store landbrugsmaskiner af gårdejerne, men også de mindre havebrugsmaskiner, der kører i private haver.

Derudover er et bilværksted blevet en stor del af forretningen.

På adressen har Carsten Hansen også en butik, med salg af havemaskiner, biltilbehør og meget andet.

I dag, snart 20 år senere, tæller forretningen fire medarbejdere og der er travlt hele tiden.

Carsten Hansen er gift med Helle og har to voksne børn.

I anledning af fødselsdagen holder Carsten Hansen åbent hus lørdag den 12. maj kl. 12.00. ▪

Carsten Schmidt Hansen fejrer sin 50 års fødselsdag med åbent hus på lørdag fra kl. 12.00 Arkivfoto

Torsdag den 21. juni

kr. 595,-

Efter opsamling kører vi over Ribe til Esbjerg. Undervejs holder vi en kaffepause.

Sidst på formiddagen er der afgang med færgen fra Esbjerg Havn til Fanø og overfarten tager ca. 15 minutter. Her stiger en lokal guide på bussen. Herefter skal vi opleve den naturskønne ø med fantastiske strande, hyggelige småbyer med gallerier og kunstmuseum. Fanø er på 56 kvadratkilometer stor og har 3.200 indbyggere.
Vi skal på en kort byvandring i øens største by, Nordby, hvor vi spiser middagsmad. Turen fortsætter til skipperbyen Sønderho, hvor der undervejs fortælles om Fanøs befolkning og dyreliv.

Vi får en flot og spændende tur i Sønderho ad de små stræder til Sønderho Havn. Desuden skal vi se Sønderho Kirke, der rummer 22 kirkeskibe. Sønderho byder på charmerende huse, hvor flere end 50 huse er fredet. I Sønderho drikker vi eftermiddagskaffe. Der bliver også en tur til stranden, som vi kører ad til Fanø Bad og videre ad Strandvejen til færgen og meget klogere på øen og dens charmerende historie og beriget af en fantastisk naturoplevelse.

Pris kr. 595,- som inkluderer bustur, morgenkaffe og rundstykke, færge Esbjerg-Fanø t/r, lokalguide på Fanø i 5 timer, to-retters menu og eftermiddagskaffe.

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	kl. 8.00
Nybøl Kirke	kl. 8.15
Broager Kirke	kl. 8.20
Elektrikeren Egernsund	kl. 8.25
Ahlmannsparken Gråsten	kl. 8.30
Bageren Rinkenæs	kl. 8.40
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 8.45
Bindzus, Kollund	kl. 8.50
Kruså Bankocenter	kl. 8.55
Bov Kirke	kl. 9.00
Circle K, Padborg	kl. 9.05

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Super Brugsen Broager

Slagterens grillbakke
4 grillpølser
4 kyllingespyd
4 koteletter
SPAR 30,00
59,95

Kyllingebryst
med eller uden barbeque
700 g
35,00

Carte D'or
Jordbær eller praline
UNDER ½ PRIS
900 ml
20,00

Baileys
SPAR 45,00
70 cl.
89,95

Coop pålæg
Mange varianter
UNDER ½ PRIS
6,95

Grå Peter Larsen
5x400 gr.
SPAR 94,75
100,00

Bakkedal
200 gr.
10,00

BAGERAFDELING
Kanelsnegle
4 stk
25,00

DELIKATESSEN
Smørrebrød
KUN FREDAG
pr. stk
16,00

HUSK MORS DAG SØNDAG DEN 13. MAJ
Mors dags buketter
Mange varianter
fra
89,00

Anton Berg
Guldæske
SPAR 28,95
300 gr.
55,00

HUSK LUKKET TORSDAG KR. HIMMELFARTSDAG

SuperBrugsen Broager
Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med søndag den 13. maj 2018. Forbehold mod trykfejl og udsolgt
tlf. 73 44 15 00

Bystrategi for Broager tæt på godkendelse

Af Herdis Thomsen

Efter en proces med borgermøder, et åbent bykontor og indsamling af ideer er en strategi for Broager By nu tæt på at få det blå stempel af Byrådet. Byens fokusområder er det gode sted at bo og nærheden til naturen.

Teknik- og Miljøudvalget har netop behandlet sagen og anbefaler Byrådet at godkende strategien. Den er for en stor dels vedkommende borgernes eget bud på, hvad der er Broagers særlige DNA og identitet - og dermed hvilken profil den ønsker at tegne endnu skarpere i fremtiden for at fastholde en positiv udvikling.

"Borgerne i Broager har udpeget to fokusområder, som jeg synes er rammende: "Et dejligt sted at bo - Det gode hverdagsliv" og "Naturen i byen - Byen i naturen". Der er ingen tvivl om, at Broager har potentiale i forhold til bosætning med sin attraktive beliggenhed og alle de vigtige funktioner som skole, daginstitutioner, indkøb og læge lige ved hånden. Og så ligger den jo smukt på et kuperet Broagerland med Gendarmstien og Flensborg Fjord omkring. Det har været en fantastisk proces, hvor borgerne har vist stort engagement, og jeg synes, de har ramt plet med deres fokusområder", siger Aase Nyegaard, formand for Teknik- og Miljøudvalget.

Det første borgermøde og det åbne bykontor mødte borgerne i september og oktober. Derefter blev borgernes input samlet i et forslag til bystrategi, som blev præsenteret på endnu et borgermøde i december. Herefter har forslaget været i høring, hvor der kun var tre bemærkninger.

"Én roste strategiarbejdet, mens de to andre havde meget konkrete forslag, som ikke har ændret på strategien, men som måske kan tages med i det udviklingsarbejde, der følger efter nu. Generelt kan vi sige, at både processen og resultatet er godt. Processerne er også til for at styrke samarbejdet og netværksdannelsen mellem byerne, borgerne, politikere, erhvervslivet og andre aktører, og det er lykkedes godt i Broager", siger udvalgets næstformand Stefan Lydal. ▪

En strategi for Broager By er tæt på at få det blå stempel af Byrådet. Arkivfoto

Dusør på 100.000 kr.

I jagten på spor, der kan opklare to brande i Stationskroen i Broager i fjor, har Alm. Brand nu udlovet en dusør på 100.000 kroner.

Dejlig dag i Egernsund

De tre konfirmander i Egernsund havde en fantastisk dag, da de søndag blev konfirmeret.

Foto Tove Hansen

Investor ønsker at sætte skub i Teglværksbyen

Af Herdis Thomsen

Finanskrisen i 2008 satte en brat stopper for den ambitiøse plan for et attraktivt boligområde med kanal og havn med plads til 60 både ved Egernsund - kaldet Teglværksbyen. Nu ønsker en investor imidlertid at sætte skub i udviklingen på stedet igen, men i lidt andre rammer.

Siden projektet for teglværksbyen blev søsat med en lokalplan i efteråret 2006, er der udstykket i alt 24 grunde, hvoraf de otte er bebygget - heraf tre med rækkehuse. Investoren, der nu er interesseret i at købe området og fortsætte udviklingen af det, ønsker lokalplanen for området ændret, så der kan bygges fritliggende huse på mindre grundstykker med tilhørende bådplads. Omkring grundene skal der være friarealer med fx vandhuller og stier.

"Vi er naturligvis meget interesseret i, at der igen sker noget i området nu, hvor finanskrisen har lettet sit greb, og hvor investoren øjner et marked for salg af enfamiliehuse med tilhørende bådpladser. Jeg vil tro, at de, der allerede bor i Teglværksbyen, også er interesseret i, at projektet efterhånden tiltrækker flere beboere og kan få et mere "færdigt" udtryk. Derfor hilser vi anmodningen om at ændre lokalplanen velkommen", siger formand for Teknik- og Miljøudvalget i Sønderborg Kommune, Aase Nyegaard.

Da lokalplanen for området i sin tid blev udarbejdet i Broager Kommune, var ambitionerne store: 320 boliger i op til 4,5 etagers højde, kanaler og indhavn. I respekt for områdets stolte teglværkstradition skulle materialerne være tegl og andre naturmaterialer. Men krisen stoppede brat projektets vej til succes.

"Vores vurdering er, ligesom investors, at området ikke kan udvikles inden for den gældende lokalplan. Derfor er vi i udvalget helt med på, at lokalplanen ændres og giver bedre betingelser for, at der igen kan komme gang i udviklingen i Teglværksbyen og Egernsund. Med beliggenheden tæt på Gråsten, grænsen og populære sejler-farvande i Flensborg Fjord og Østersøen skulle man synes, der er potentiale til en bebyggelse som den, der overvejes nu", siger Teknik- og Miljøudvalgets næstformand, Stefan Lydal.

Investoren giver i sin henvendelse udtryk for, at han ønsker at fastholde tegl som byggemateriale, men at andre materialer også bør overvejes for at gøre projektet attraktivt. ▪

Drone

Natten til tirsdag fløj der en drone rundt i luften over Broager.

Politiet har modtaget en enkelt anmeldelse, og politiet vil gerne tale med andre, der kan have oplevet det samme. ▪

Her er et udvalg af vores fine boliger - se mere på home.dk...

NY PRIS

Gråsten
Fredensgade

135	289	4	0	1	Energi

VILLA

Ejendom i Gråsten bymidte
Pæn og velholdt rødstensvilla centralt beliggende i Gråsten. Gråsten er en anerkendt smuk by og byder på skønne naturoplevelser, såsom Gråsten skov og Slotsøen

Kontantpris	**475.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.352
Udbetaling	25.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	2.187/1.835
Sag: 703-01059	**Tlf: 74441698**

NYHED

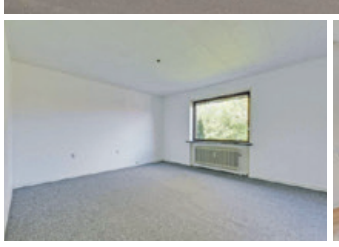
Gråsten
Solbakken

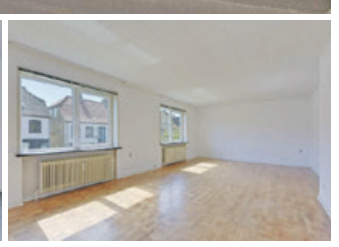
173	1019	6	4	2	Energi

VILLA

Flot veldisponeret villa
Villaen har en pæn indretning, hvor det er tydeligt, at der er tænkt grundigt over tingene allerede ved opførelsen. Her er en villa, der skiller sig positivt ud med sin nydelige og funktionelle byggestil.

Kontantpris	**1.195.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.768
Udbetaling	60.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	5.357/4.505
Sag: 703-01253	**Tlf: 74441698**





NY PRIS

Egernsund
Sundgade

211	624	5	5	1930	Energi

VILLA

Familievilla med skøn beliggenhed i Egernsund
God og velholdt villa fra 1930 med røde mursten og tegltag. Villaen er på hele 211 m2. Fin beliggenhed på rolig villavej i Egernsund tæt på vandet og byens bade-

Kontantpris	**795.000**
Ejerudgifter pr. md.	2.082
Udbetaling	40.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	3.625/3.043
Sag: 703-00893	**Tlf: 74441698**

NY PRIS

Egernsund
Havnevej

193	854	5	3	1973	Energi

VILLA

En super spændende villa i 3 plan med skønne udsigtsterrasser og balkoner fra hver etage.
En super spændende villa i 3 plan med skønne udsigtsterrasser og balkoner fra hver etage. Villaens høje placering giver virkelig en flot udsigt fra lle 3 etager. Derudover er der en meget hyggelig baghave med en stor læterrasse. Villaen fremstår i en meget velholdt stand med værelser og opholdsrum i lyse farver. Der hører til ejendommen en ekstra grund på vandsiden, hvor der befinder sig en bådebro, hvor der vil være mulighed at have en båd liggende. Udover den flotte placering, udmærker ejendommen sig også ved de fine parkeringsforhold og de gode praktiske udebygninger der medfølger.

Kontantpris	**1.895.000**
Ejerudgifter pr. md.	2.163
Udbetaling	95.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	8.524/7.160
Sag: 703-01087	**Tlf: 74441698**

BROAGER
v/ Henning Brock og Merete Lund Brock
Storegade 7
6310 Broager
broager@home.dk
facebook.com/homeBroager
Tlf. 74441698

home
vi vil være din foretrukne ejendomsmægler

Bil endte i hæk

En bil med fire passagerer endte onsdag aften i en hæk ind til en have på Lærkevej i Nybøl. De fire passagerer flygtede fra stedet og lod bilen stå. Der skete ikke stor skade.

Foto Pia Koch Johannsen

RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Maria Montell gæstede Sottrup

Maria Montell gav en fin koncert i Forsamlingsgården i Vester Sottrup.

Foto Jimmy Christensen

Af Pia Koch Johannsen

Der blev nynnet, knipset med fingrene og sunget med ved Maria Montells koncert lørdag aften på Forsamlingsgården Sundeved.

Et halvt hundrede mennesker lyttede til kendte sange fra hendes karrieres start, men også helt nye fra albummet "Soy Maria", der lige er udkommet på vinyl.

På baren lå en pink og en gul vinylplade i et farvestrålende omslag klar til salg.

"Vinyl har en blødere klang og mine nye melodier har lidt retro over sig", fortæller Maria Montell.

Hun er igen klar til turne efter en periode at have helliget sig familien, vandprojekter i Afrika for Røde Kors, udbredelse af Fairtrade sammen med Peter Larsen kaffe og som Danmarks ambassadør for Stafet for livet. ▪

KIRKESIDEN FOR SOTTRUP OG NYBØL KIRKER

Gudstjenesteliste

Torsdag den 10. maj, Kristi Himmelfart
Sottrup kirke kl. 10.30
ved Vibeke von Oldenburg
Nybøl kirke kl. 9.00
ved Vibeke von Oldenburg

Søndag den 13. maj, 6. s. e. påske
Sottrup kirke Ingen
Nybøl kirke kl. 10.00
Konfirmation ved Vibeke von Oldenburg

Søndag den 20. maj, Pinsedag
Sottrup kirke kl. 9.00,
Kort andagt og kransenedlæggelse
ved Vibeke von Oldenburg
Nybøl kirke kl. 10.30
ved Vibeke von Oldenburg

Mandag den 21. maj, 2. Pinsedag
Sottrup kirke kl. 10.00
Festgudstjeneste og indvielse af sognehuset
ved Vibeke von Oldenburg og menighedsrådet i Sottrup

Søndag den 27. maj, Trinitatis
Sottrup kirke kl. 10.30
ved Vibeke von Oldenburg
Nybøl kirke kl. 9.00
ved Vibeke von Oldenburg

Søndag den 3. juni, 1. s. e. trinitatis
Sottrup kirke kl. 9.30
ved Mette Carlsen

Søndag den 10. juni, 2. s. e. trinitatis
Sottrup kirke kl. 9.00
ved Vibeke von Oldenburg
Nybøl kirke kl. 10.30
Konfirmandindskrivning for alle konfirmander,
ved Vibeke von Oldenburg

Konfirmation i Nybøl Kirke
Søndag den 13. maj kl. 10.00

Navn	Adresse		
Amalie Holtz Pedersen	Skolevej, 3B	Vester Sottrup	6400 Sønderborg
Andreas Struckmann Petersen	Stenderup, 40		6400 Sønderborg
Anton Dalum	Tørvemose, 3	Nybøl	6400 Sønderborg
Casper Madsen	Stenderup, 30		6400 Sønderborg
Ditte Søgaard Petersen	Bredbækvej, 6	Nybøl	6400 Sønderborg
Frederik Andersen Duus	Galgebakken, 16	Nybøl	6400 Sønderborg
Jesper Tychsen	Røde Vej, 5	Nybøl	6400 Sønderborg
Mads Lunde Graversen	Påkjær, 17	Nybøl	6400 Sønderborg
Mads Steenbjerg	Påkjær, 48	Nybøl	6400 Sønderborg
Markus Refslund Harrild Jensen	Sandmarken, 21	Nybøl	6400 Sønderborg
Martin Søholm Bonefeld	Stenderup, 38	6400 Sønderborg	
Mathilde Ludvigsen Damm	Lærkevej, 29	Nybøl	6400 Sønderborg
Nikoline Henningsen Moldt	Langballe, 1B	Nybøl	6400 Sønderborg
Sarah Lange	Påkjær, 13	Nybøl	6400 Sønderborg
Tobias Grejsen Sørensen	Katforte, 3	Nybøl	6400 Sønderborg
Tobias Refslund Harrild Jensen	Sandmarken, 21	Nybøl	6400 Sønderborg
Uffe Marxen	Oversøvej, 1	Dybbøl	6400 Sønderborg

Indvielse
af Sottrup kirkes nye sognehus:
2. pinsedag den 21. maj, kl. 10.00
indvies vores nye sognehus med
en festgudstjeneste i kirken.
Derefter åbning af sognehuset,
rundvisning og traktement.
Alle er meget velkomne.
Menighedsrådet

SOTTRUP KIRKE

Hørt i byen

Den lokale ildsjæl, Ulla Larsen, har fejret 50 års jubilæum i Sct. Georgs Gildet i Gråsten.

Gråsten Cykelklub har brugt en forlænget weekend i Harzen. Mange hundrede kilometer er tilbagelagt i bjergene og én af dem med de gode ben var Susanne Vesperini.

Lørdag var sidste aften i Timosjenkoturneringen og da kom pokalen retur til Tinsoldaten

For første gang i mange år deltog Mogens P.C. Jacobsen ikke i 4. maj-arrangementet i Gråsten. Han var imidlertid lovlig forhindret, da det var hans guldbryllupsdag.

Rikke Sievertsen og veninden Sanne Sørensen var nogle af deltagerne fra Gråsten Løbeklub ved halvmarathonen Lillebælt.

Rinkenæs Skole har fået et stort flot logo på bygningen, som kan ses, når man kommer kørende ad Sejrsvej sydfra.

På onsdag modtager foreningen KGGO den nationale sikkerhedspris fra GF Forsikrings fond. Prisen modtages for foreningens kurser i trafiksikkerhed.

Weekendens solskinsvejr fik mange til at benytte badebroen i Alnor Strandpark.

På Rinkenæs Skole løb 115 børn alt hvad de kunne, da de deltog i Team Rynkeby Skoleløbet til fordel for Børnelungefonden. Børnenes anstrengelser gav 26.269 kr. til indsamlingen. På Förde-Schule løb børnene over 59.000 kr. hjem til det gode formål. ▪

Dygtige keglespillere

Kegleklubben Alf Gråsten har hen over vinterhalvåret deltaget med fire hold i kegleturnering for ældre.

I 3. division har Alf 1 deltaget og sluttede på en 5. plads.

I 4. division har Alf 3 deltaget og sluttede på en 1. plads. Holdet modtog guldmedalje og vandrepokal.

I 4. division har GFB 112 deltaget og undgik lige akkurat nedrykning.

I serie 2 sluttede pigerne på en 3. plads og modtog bronzemedalje. ▪

Drop-in bridge

Gråsten Bridgeklub har startet drop-in sæsonen i Ahlmannsparken med 28 deltagere.

Vindere blev:

1. række

Nr 1 Christian og Inge Lise Holme	214 point
Nr 2 Dora og Johnny Madsen	185 point

2. række

Nr 1 Birte Blindbæk og Bente Kragh	202 point
Nr 2 Jette Fedders Christensen og Olaf Christensen	196 point

GB FODBOLD – live GB

GRÅSTEN BOLDKLUB - LØJT IF
Kr. Himmelfartsdag kl. 14.00
SERIE 3

Øvrige kampe:

Lørdag den 12. maj	kl. 12.00	Serie 5	- Bov If
	kl. 12.30	U – 14 dr.	- Løgum
	kl. 14.00	SERIE 3	- DYBBØL
Søndag den 13. maj	kl. 15.00	U – 19 dr.	- Kolding B

Alle kampe spilles på Årsbjerg.
Gratis entré

GRÅSTEN VENSTRE

Virksomhedsbesøg
på BHJ i Ulsnæs

Gråsten Venstre indbyder til virksomhedsbesøg kombineret med et medlemsmøde

Torsdag den 17. maj 2018 kl. 18.30.

Virksomhedsbesøget er hos BHJ i Ulsnæs.

Efter rundvisningen er der medlemsmøde, hvor By- og Regionsmedlem Tage Petersen vil komme med aktuel politisk information og lægge op til dagsaktuel debat.

Tilmelding til formanden Sten Holm på tlf. mobil: 20760193

Gavekort

Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver og Sönnichsen Ure & Smykker.

De kan indløses hos byens handlende.

GrastenHandel

Gårdbutik

Uge 19 - fra *tirsdag d. 8/5* til og med *lørdag d. 12/5*

spar kr. 10,-
Hotwings
1 kg. kr. 50,-
Serveringsforslag

HUSK
Vi holder lukket torsdag d. 10/5

spar kr. 30,-
Kylling – kr. 95,- stk. / 2 stk. kr. 160,-
Vælg mi. Citron, BBQ eller Hvidløg
Serveringsforslag

mere velfærd • mere kvalitet • mere smag

Find os på: Her kan betales med: MobilePay

Gråsten Fjerkræ Gårdbutik
Kværsgade 18, Kværs • 6300 Gråsten
Åbent: Tirs. - Fre. kl. 11-17 • Lør. kl. 10-13
Lukket: Søn. - man. • Tlf. 74 65 90 71

Aabenraa Kværs Sønderborg Kruså

LEIF MAIBOM FRÆSENTERER:
Sønderborg Sommer Revy
KÅRET SOM ÅRETS REVY 2017

FØR VAR VI ALLE I SAMME BÅD

KARSTEN JANSFORT
ASGER REHER
LONE RØDBROE
JEANNE BOEL
THOMAS PAKULA
BJARNE ANTONISEN

Fra den 23. maj - 21. juli 2018 · Premiere den 26. maj
Billetbestilling på tlf. 74 42 87 02 eller www.sommerrevy.dk

SEADANE TRAVEL SEADANE.DK

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

VESTER SOTTRUP HØJLUND 11

Familievenlig villa beliggende for enden af lukket vænge

Familievenlig villa beliggende for enden af en lukket vænge. Fra ejendommen er der direkte adgang til stisystem, til skole, børnehave, indkøb, fritidsaktiviteter m.v. i Vester Sottrup. Fra Vester Sottrup er der kort afstand til Sønderborg samt motorvejstilkørslen. Ejendommen er løbende vedligeholdt, med bla. nye vinduer i køkken, badeværelse og stue fra 2016.

Kontant	**1.125.000**
Ejerudgift pr. md.	**2.108**
Udbetaling	60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.068/4.237

Sagsnr. 1659 — E

Bolig m²	136	Grund m²	902
Stue/vær	1/4	Opført	1974

RENDBJERG RENDBJERGVEJ 23

Arkitekttegnet villa med fantastisk udsigt over Flensborg Fjord

Ejendommen er bortset fra et enkelt rum, opført i 2004, med mange skønne detaljer, såsom de mange vinduespartier og terrasser hvor du kan nyde fjordudsigten, IHC-styring af el, gulvvarme i alle husets rum, genvindingsanlæg og meget mere.

Kontant	**3.795.000**
Ejerudgift pr. md.	**2.347**
Udbetaling	190.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	16.966/14.187

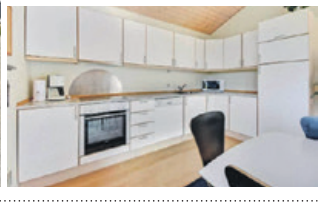
Sagsnr. 1621 — C

Bolig m²	153	Grund m²	1.024
Stue/vær	2/3	Opført	1965

GRÅSTEN MARINA FISKENÆS FERIEPARK 46

Velindrettet sommerhus med havudsigt

Kvalitetssommerhus fra 2014, beliggende i eftertragtet ferie resort i Gråsten. Med i prisen til grundejerforeningen er adgang til "Enjoy Resorts Marina Fiskenæs", der er et Spa og Wellnesscenter, et stort badeland, samt restaurant, få meter fra sommerhuset. Vicevært til den udvendige vedligeholdelse og eventuelt rengøringsfirma til det indvendige. Nemmere bliver det ikke!



Kontant	**1.350.000**
Ejerudgift pr. md.	**4.201**
Udbetaling	70.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.176/5.138

Sagsnr. 1647 — F

Bolig m²	98	Grund m²	1
Stue/vær	1/4	Opført	2004

ALNOR GL FÆRGEVEJ 42

Gennemrenoveret villa i Alnor med fjordudsigt

Rødstensvilla med sydvendt have, god energimærkning og indretning: pænt "Vordingborg" køkken med lyse elementer i åben forbindelse med alrum/stue, samt soveværelse med skabsvæg. De 3 værelser på 1.sal kan nemt ændres til stue/atelier.

Kontant	**1.495.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.678**
Udbetaling	75.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.723/5.619

Sagsnr. 1241 — B

Bolig m²	147	Grund m²	804
Stue/vær	1/4	Opført	1903

GRÅSTEN SOLBAKKEN 18

Hyggelig villa i flere plan

Hyggelig villa beliggende med gåafstand til Gråsten Slot samt Gråsten Centrum. Ejendommens placering på skråningen, betyder at der fra underetagen er udgang til haven. God kælder med thekøkken, to værelser og badeværelse.

Kontant	**1.295.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.674**
Udbetaling	65.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.901/4.933

Sagsnr. 1607 — F

Bolig/kld. m²	163/68	Grund m²	1.003
Stue/vær	1/3	Opført	1957

SANDAGER SANDAGERVEJ 20

Fantastisk beliggenhed ved Flensborg Fjord

Her er der tale om en ældre ejendom. der trænger til totalrenovering eller eventuel nedrivning. Ejendommen har en meget attraktiv beliggenhed helt nede ved Flensborg Fjord, med uforstyrret panoramaview. Sandager ligger fredligt og naturskønt. Ejendommen udbydes ved budrunde, kontakt Estate i Gråsten, for nærmere information.

Kontant	**1.650.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.441**
Udbetaling	85.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.392/6.189

Sagsnr. 1649 — G

Bolig m²	92	Grund m²	2.270
Stue/vær	1/3	Opført	1877

RINKENÆS NEDERBYVEJ 124

Velholdt familievilla i Rinkenæs

Hyggelig og gennemrenoveret hus, hvor ejer gennem hele renoveringen har været tro mod husets oprindelige stil, men samtidig tilføjet et moderne look indvendig. Et helt igennem hyggeligt hus, med et godt lys indfald der skal opleves.

Kontant	**1.295.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.707**
Udbetaling	65.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.839/4.880

Sagsnr. 1592 — C

Bolig m²	187	Grund m²	955
Stue/vær	1/4	Opført	1900

BOV HÆRVEJEN 40

Moderniseret villa centralt i Bov

På en stor grund i Bov, ligger denne velholdte villa, med stor lagerhal. Bov er en by i udvikling, hvor mange børnefamilier har valgt at flytte til, grundet den nye "Lyreskovskole", der har samlet områdets skolebørn. Ejendommen er løbende vedligeholdt, med køkken fra 2009, bryggers fra 2013.
I ejendommen er der gulvvarme i hele stueplanen.

Kontant	**2.195.000**
Ejerudgift pr. md.	**2.004**
Udbetaling	110.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	9.868/8.255

Sagsnr. 1237 — C

Bolig m²	214	Grund m²	2.670
Stue/vær	1/4	Opført	1900

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 18 8. maj 2018 10. årgang

Få dine træpiller leveret direkte til døren

Levering med truck

Mogens Jensen

+45 40 38 09 65

Levering af træpiller, sand, grus og sten

mogens-jensen@mail.dk

Hyrdesøvej 10, Kliplev, 6200 Aabenraa

Der blev sunget og byrådsmedlem Lars Kristensen (V) holdt årets majtale på Oldemorstoft, mens museumsleder Mads Mikkel Tørsleff bød velkommen.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Rock Nalle skabte liv i Padborg

Af Ditte Vennits Nielsen

Padborg Shopping havde sat mange sejl til for at byde maj velkommen.

Flest folk var der, da Rock Nalle optrådte på scenen med udpluk af sit repertoire.

Publikum havde mulighed for. at få gode smagsprøver i det opsatte telt. Hoppeborgene trak mange børn til, og plantemarkedet ved SuperBrugsen var et hit.

På Oldemorstoft var der udover kræmmer- og kreativt marked en bod med kaffe og hjemmebagte kager, hvor overskuddet gik til Birkelunds Venner. Folk nød det dejlige vejr, mens de hørte majtalen ved byrådsmedlem Lars Kristensen (V). ▪

BC Vinduespolering

Etplanshus

fra kr. 90,-
+ moms.

Firmaer efter aftale.

Kontakt os for tilbud på

Mobil 40 45 20 61

eller karm@mail.tele.dk

Ha' en rigtig god dag

Kommer i Padborg, Tinglev og Gråsten

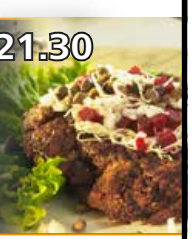
Dagens ret kl. 11.00-21.00

TIRSDAG	den 8.	Boller i karry med ris & wooktai
ONSDAG	den 9.	Medister med rødkål
TORSDAG	den 10.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 11.	Kalvesteg med bønner
LØRDAG	den 12.	Dansk Bøf
SØNDAG	den 13.	Burger med pommes frits
MANDAG	den 14.	Flæskesteg med rødkål

Kun 69,-

A la carte menu kl. 7 - 21.30

- Pariserbøf
- Æggekage
- Stjerneskud
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.



CIRCLE K DØGNÅBEN

Alt frisklavet til dig

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

40508661

IHLE

v/ malermester

Per Møller Ihle

DANSKE MALERMESTRE

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Padborg Elektro A/S

Rullefelt-test
Bil- og bådvarmere
Elektroværksted
Mobiltelefon salg og reparation

Chiptuning
kr. 3000,-

TurboChip

Industrivej 11C, Padborg · Telefon 73 67 07 75
Motor-optimering.dk

Alt i murer- og betonarbejde samt hovedentreprise

Ingen opgave er for lille

Tlf. 74 67 04 56
info@rudebeck-byg.dk

Rudebeck a's

Industrivej 7 · 6330 Padborg

KLIPLEV NATURSTEN

Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa

20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk

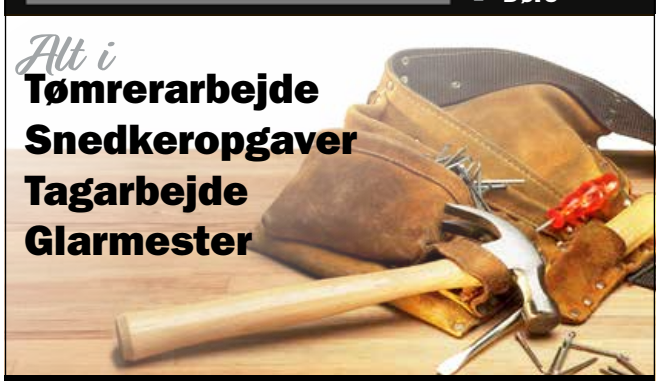
Selvafhentning af SKÆRVER – GRUS – STEN & ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

BYGGEMESTER Padborg

SALG AF
- Køkkener
- Vinduer
- Døre

Alt i
Tømrerarbejde
Snedkeropgaver
Tagarbejde
Glarmester



Telefon: 74 67 14 93 · hh@byggemester.dk

BOV KIRKE
Søndag den 6. maj kl. 11.00
ved Henriette H. Heide-Jørgensen

KOLLUND KIRKE
Søndag den 6. maj kl. 9.30
ved Henriette H. Heide-Jørgensen

HOLBØL KIRKE
Søndag den 6. maj kl. 10.00
ved John Melchiorsen

FELSTED KIRKE
Kr. Himmelfarts dag
torsdag den 10. maj kl. 10.00
ved Mai-britt J. Knudsen

KLIPLEV KIRKE
Torsdag den 10. maj kl. 10.30
Højmesse (Kristi himmelfarts dag)
ved Michael Ravnholt Westh

VARNÆS KIRKE
Kr. Himmelfarts dag
torsdag den 10. maj kl. 12.30
på sportspladsen
ved Mai-Britt J. Knudsen

Søndag den 13. maj kl. 10.00
ved Mai-Britt J. Knudsen

Genvalgt

Karin Becker, Padborg, er blevet genvalgt som formand for Aktivitetsgruppen Jacob Michelsen i Aabenraa.

Det er 60 år siden, at haverne og stuerne på gården blev åbnet for offentligheden. ▪

Taksigelser

Hjertelig tak

til alle for den store deltagelse ved vor elskede søn, kære bror og kæreste

Emil Hultgreens

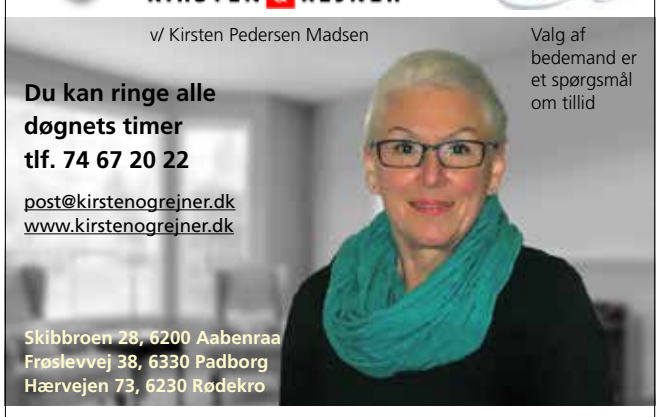
bisættelse.

Tak for smukke blomster, kærlige tanker og varme ord i denne for os så svære tid.

May-Britt og Jerry,
Michel,
Jeanette

Kollundhus Dit forsamlingshus

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd
v/ Kirsten Pedersen Madsen
Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid



Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22
post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk
Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro
Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Sussi Kønig er frivillig hjælper i genbrugsbutikken i Padborg.
Foto Ditte Vennits Nielsen

Sussi Kønig fylder 80 år

Af Ditte Vennits Nielsen

Sussi Kønig fylder søndag den 13. maj 80 år, og dagen fejres med børn, svigerbørn og børnebørn.

Sussi Kønig er født og opvokset i Haderslev og er ud af en børneflok på 9.

Hendes far drev en taxavognmandsforretning, og da Sussi var gammel nok, tog hun taxakørekort og hjalp til i sin fars forretning.

I 1966 mødte hun Anton, der gerne kom, og fik en øl på den kro i Kruså, hvor Sussi var begyndt at servere. De blev kærester, og året efter blev de gift og flyttede til Kruså.

Efter nogle år byggede de hus i Bov, hvor de stadig bor.

Sussi og Anton Kønig har 2 børn, og hun har været servitrice både på Bov Kro og Frøslev Kro, mens Anton var ansat på frysehuset.

Da de blev pensionister, manglede de noget at rive i. Blå Kors havde netop startet en afdeling i Padborg, så de meldte sig som frivillige hjælpere. Efter nogle år gik de sammen med Fjordmark og fik ny genbrugsbutik op at stå. Her går overskuddet til børnene på Julemærkehjemmet i Kollund.

Begge er at finde stort set hver dag i genbrugsbutikken, og de gør et stort stykke frivilligt arbejde sammen med det øvrige personale, som i øvrigt er inviteret til hyggelig komsammen på lørdag for at fejre den runde fødselsdag. ▪

Bov-Padborg Begravelsesforretning
- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

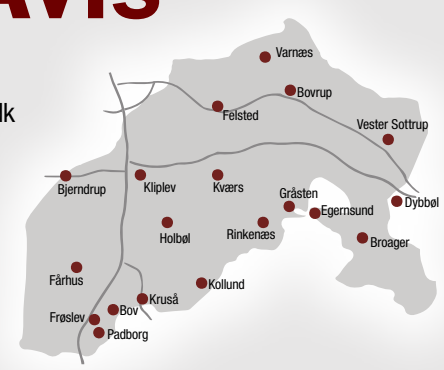
- *En værdig og smuk afsked*
- *Afdødes ønsker i centrum*
- *Erfaren hjælp til det praktiske*
- *Respektfuld hjælp til det svære*

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk

Rie Rabøl Jørgensen — Martin Good — Svend Hedegaard

BovAvis

redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 16.232
LEVERING:
FK Distribution
TRYK:
OTM Avistryk A/S



Slotsgade 1 · 6300 Gråsten | **Åbningstider:** Tirsdag kl. 10-12, Onsdag kl. 13-15, fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Susana Calderón
bovavis@graphos.dk

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00. Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Padborg Friluftsscene 2018

Gratis entré

Pinsebal med 4Dance

Søndag 20. maj kl. 18-22

4Dance spiller op til dans og du kan danse Line Dance med instruktør

Grillen er tændt fra kl. 18 og musikken starter ca. kl. 19.

Pinsegudstjeneste

Mandag 21. maj kl. 14

Derefter ca. kl. 15 fællessang sammen med Frøslev Mandskor.

Der kan købes kaffe, kage og pølser.

Vi glæder os i år til at underholde jer med fyraftensmusik på Padborg Friluftsscene i Padborg skov

Vi har grillen tændt fra kl. 18 og musikken starter kl. 18.30

Frøslevlejrens Efterskole

Tirsdag 5. juni

Frøslevlejrens Efterskole's elever vil i ca. en time underholde os med god rock og popmusik.

Nonamecoverband

slutter af med koncert.

Produktionshøjskolen Meritten

Onsdag 20. juni

Produktionsskolen Meritten's elever vil ca. en halv time vise hvad de har lært.

Banditterne

slutter af med koncert.

The Bogalusa New Orleans Style Combo

Torsdag 05. juli

The Bogalusa New Orleans Style Combo vil få skoven til at summe af jazzmusik.

Gratis entre til alle arrangementer

Støt op

om vores salg af mad og drikke.

Der kan købes grillpølser, drikkevarer, kaffe og kage til alle arrangementer.

Koncerterne bliver støttet af

Super Brugsen PADBORG

GF FORSIKRING *Overskud til hinanden*

www.gfgrænsen.dk

Aabenraa Søndergade 6, Tel: 74 62 34 70
Padborg Torvegade 4, Tel: 74 67 30 70
Sønderborg Perlegade 63, Tel: 74 42 23 00
Aftal en tid nu: www.optik-hallmann.com

Med MIT GLAS brilleglas af høj kvalitet fra tyskland

Optik Hallmann Vojens ApS Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens

* Ved køb af en brille med progressive glas fra kr. 3900,– eller enkeltstyrkeglas fra kr. 1500,– får du en Vienna Design brille med glas i brun, grå eller grøn gratis med i pakken.
** Op til -30% på udvalgte mærkestel. Modellerne fås, så længe lager haves.

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 75 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

EHLERT® Stenhuggeri

Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

Weekendåbent efter aftale

Frisk kvinde fylder 60 år

Lis Hell, Holbøl, fylder søndag den 13. maj 60 år.

Hun er en frisk og humørfyldt pige, som bidrager positivt til lokalsamfundet i Holbøl.

Lis Hell er datter af Lissa og Mathias Thams, der var uddelerpar i Brugsen i Holbøl.

Hun blev i 1979 gift med Peter Hell, der var ansat i Brugsen. og var uddeler fra 1983 til 2010.

Lis Hell var i mange år ansat i Superbrugsen i Padborg og for tre år siden blev hun ansat på Holbøl Landbohjem, hvor hun med sit gode humør sætter kulør på sognets samlingssted.

I ægteskabet er der opvokset to børn. Lene bor i Felsted, og er ansat som sygeplejerske i Hjemmeplejen i Aabenraa, mens Henrik bor i Kolding og er afdelingsleder i Kvickly i Ribe.

Festen fejres på lørdag på Holbøl Landbohjem med familie og venner. ▪

Lis Hell er et kendt ansat i Holbøl. Foto Jimmy Christensen

Stillingsannoncer

Padborg Elektro A/S

Søger erfaren automekaniker/tekniker.

Vi søger en dygtig og kvalitetsbevidst mekaniker til vort værksted.

Arbejdsopgaver:

Bil og Bådvarmere /montering og servicering
Fejlsøgning og diagnosearbejde
Specialopgaver/el-opgaver
Kundekontakt vil forekomme i et vist omfang

Vi tilbyder:

En travl og spændende hverdag med selvstændige arbejdsopgaver
Et godt arbejdsklima
En attraktiv løn

Tlf. 73 67 07 75 mobil 21 45 50 00
Finn Borg

TurboChip

Industrivej 11 C, Padborg · Motor-optimering.dk

Deadlines omkring pinse

Kære annoncør, i forbindelse med helligdagene omkring pinsen har vi ændrede indleveringstidspunkter. Derfor sæt kryds i din kalender:

Uge 21
udkommer som normalt tirsdag den 19. maj.

DEADLINES FOR UGE 21:
Annoncer der skal udarbejdes:
Tirsdag den 15. maj kl. 12.00
Reproklare annoncer:
Torsdag den 17. maj kl. 12.00
Annoncer bestilles senest onsdag den 16. maj kl. 12.00

GrastenAvis | BovAvis

Guldmedalje

Bov IF Bowling deltog i weekenden i en turnering for 4-mands hold.

De voksne vandt guld, og børneholdet opnåede dels en sølvmedalje, dels en 4. plads. ▪

Hjertelig tak

for den store opmærksomhed til vort guldbryllup.

Tusind tak for hilsener, gaver og blomster.

Der var helt overvældende, at så mange tænkte på os.

Tusind tak for den flotte dørranke, for dejlig morgensang, for skøn trompetspil, til Conny og personale for den lækre morgen- og aftensmad, for lysene på Buen og Ved Gruben, til Holbøl Landbohjem for nogle fantastiske timer med lækker mad og super betjening, til Stefan og John for god danse- og underholdningsmusik, for sange, taler og sjove indlæg, for hjælp før, under og efter festerne.

Alt dette gjorde, at vi fik to dejlige dage, som vi vil mindes med stor glæde for evigt.

Giesela og Heinz Paulsen

Bubber gav publikum glæde i sindet med sit foredrag på Valdemarshus.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Bubber øste ud af livsglæde

Af Ditte Vennits Nielsen

Bubber tog de 90 mennesker med storm, da han gæstede Valdemarshus.

Tilhørerne spiste først frikadeller med kartoffelsalat, sang og snakkede lystigt ved bordene. Stemningen var helt i top, da den charmerende og meget veltalende Bubber kom på scenen og tryllebandt gæsterne.

Bubber talte om positivitet og livsglæde, og der gik ikke mange minutter før folk grinte og morede sig. Han forstod at inddrage publikum.

De mange fremmødte tog hjem med en god oplevelse i bagagen. ▪

Minikrydstogt på

Kielerkanalen

Tirsdag den 3. juli

Det er en udflugt, der vil stå i søfartens tegn. Kielerkanalen blev bygget 1887-1895, den er 98 km lang og her sejler ca. 50.000 skibe igennem om året.

Efter opsamling kører vi direkte til Kiel. Her går vi ombord på hjuldamperen Freya. Kursen sættes mod Rendsborg, hvor vi undervejs skal nyde en dejlig buffet. Vores spændende sejltur tager ca. 4 timer. Vores bus venter på os i Rendsborg, hvor vi får en guided rundvisning.

Mæt af dagens indtryk kører vi over Slesvig og er hjemme ved 17-tiden.

Pris 695 kr, som dækker bus, guide, sejltur og buffet.

OPSAMLINGSSTEDER

Guderup	8.10
Kirketorvet, Sønderborg	8.30
Nybøl Kirke	8.45
Broager Kirke	8.50
Egernsund, Elektriker	8.55
Ahlmannsparken, Gråsten	9.00
Rinkenæs Bager	9.05
Annies Kiosk, Sønderhav	9.10
Elektrikeren, Kollund	9.15
Kruså Bankocenter	9.20
Bov Kirke	9.25
Cirkle K, Padborg	9.30

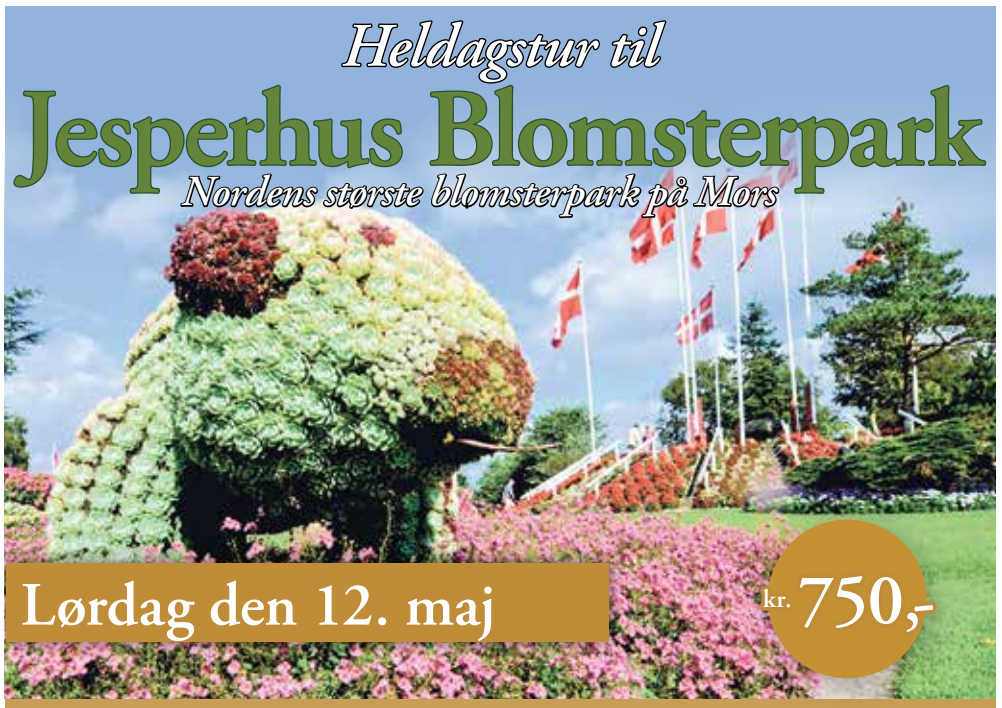
Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Heldagstur til

Jesperhus Blomsterpark

Nordens største blomsterpark på Mors



Lørdag den 12. maj

kr. 750,-

Efter opsamling kører vi ad motorvejen til Vejle og videre over Herning til Grønhøj Kro, hvor vi spiser middagsmad. Kromanden vil synge et par sange, og vi ser Morten Korch museet.

Vi fortsætter over Skive til Jesperhus Blomsterpark på Mors. I Jesperhus Blomsterpark sætter tusindvis af blomster, stauder, kaktusser og sukkulenter deres markante præg på den 8 ha store park, der er Nordens største blomsterpark. Haven kan ses til fods eller med tog, der kører rundt i haven.

Efter en dejlig dag med mange oplevelser går turen hjemad. Vi forventer at være hjemme ved 21-tiden.

Pris kr. 750,-

Inkluderer bus, entreer, rejseleder, rundstykke og kaffe, middagsmad og kaffe og kringle i Jesperhus Blomsterpark.

OPSAMLINGSSTEDER

Kirketorvet i Sønderborg	kl. 8.00
Nybøl Kirke	kl. 8.15
Broager Kirke	kl. 8.20
Elektrikeren Egernsund	kl. 8.25
Ahlmannsparken Gråsten	kl. 8.30
Bageren Rinkenæs	kl. 8.35
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 8.40
Elektrikeren, Kollund	kl. 8.45
Kruså Bankocenter	kl. 8.50
Bov Kro	kl. 8.55
Circle K, Industrivej, Padborg	kl. 9.00

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Sogneudflugt til Kappel og Ludvigsburg

Tirsdag den 22. maj
Afgang P-pladsen Holbøl Kirke kl. 8.30

Vi kører til Flensborg, over Glücksborg Slot og videre til Gelting Slot, som vi skal se udefra. Slottet er opført af den navnkundige Sønke Ingversen, der i 1700-tallet tjente en stor formue som generalguvernør i hollandsk Ostindien. Vi fortsætter med at køre til Kappel, hvor vi ser den store kirke, hører om byens historie og spiser middagsmad.

Vi kører videre til halvøen Svans med dens talrige slotte og herregårde. Vi kigger inden for på Ludvigsburg, der blev bygget i 1742 af den danske finansminister Ludvig von Dehn.

På Ludvigsburg får vi en rundvisning.

Dernæst kører vi til Siesby, som er en idyllisk landsby ved Slien. Her nyder vi kaffe og kage på kroen.

På hjemturen besøger vi Louisenlund ved Slesvig, hvor de tre børn af Prinsesse Benedikte og Prins Richard har gået i skole.

Pris kr. 150,-

Tilmelding til Gunvor Michelsen 6464 7548 tirsdag til fredag fra kl. 8-14

De 52 pladser tildeles efter" først til mølle" princippet. Turen er fortrinsvis for personer med tilknytning til Holbøl sogn.

Hørt ved Lyren

250 tyske håndværkssvende, navere og ledsagere vil fra torsdag og frem til lørdag være samlet på Lille Okseø til kongres.

Der er fremskaffet en lille båd, så de mange gæster kan blive fragtet til og fra øen fra Sønderhav.Antallet af sovepladser på øen er ikke nok, så de stiller et stort telt op, hvor resten så kan sove.

I Kollund Skov findes der udover den meget sjældne bjergsalamander også sjældne plantearter. Skoven skal nu føres tilbage til sin oprindelige skovform med gamle træer, og der skal etableres nye stier og p-pladser.

Solskinsvejret har betydet en lind strøm af kunder i Padborg Torvecenter. Varmen har betydet, at Toldboden har oplevet et større rykind af gæster.

Palle Hansen er at finde på lagersalget i Sønderjyllandshallen i Aabenraa den kommende weekend med sit herretøj.

Omkring 300 mennesker deltog i mindehøjtideligheden i Frøslevlejren, Traditionen tro spillede man frihedsbudskabet, som det lød for 73 år siden i radionen.

Hans Henrik Galle er blevet genvalgt til distriktledelsen i Sønderjyllands Distriktgilde. ▪

Guldkonfirmation i Holbøl Kirke

Af Gunnar Hattesen

Klassekammerater fra årgang 1968 var lørdag samlet vtil guldkonfirmation i Holbøl Kirke.
Det var 50 år siden, de blev konfirmeret og senere forlod Holbøl Skole.

Festen blev efterfølgende holdt på Holbøl Landbohjem. ▪

Det blev en rigtig hyggelig dag for guldkonfirmanderne i Holbøl Kirke.

Foto Jimmy Christensen

Guldkonfirmander:

Christian Steffensen
Morten Kaae Bak
Anders Hansen Wollsen
Kresten Peter Andersen
Bjarne Keller Petersen
Erik Reinhardt Hansen
Elin Petersen
Jenni Kia Schjødt
Bodil Hansen
Marie Jørgensen
Anne Marie Kokhav Petersen
Christa Rose
Jette Pedersen
Lis Vig Nielsen
Alice Asmussen
Hedi Larsen
Tove Jensen

Permanent . . . . kr. 500,-
Klip inkl. vask . . kr. 170,-
Klip . . . . . kr. 160,-
Vipper farves . . kr. 80,-
Bryn farves . . . . kr. 70,-

FRISØR
Birte Bladt
Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884
Salonen er lukket mandag og lørdag

Tilmelding sæson 2018-2019

Idrætsforeninger, firmaer m.fl. indbydes hermed til at fremsætte ønsker om træningstider, timer til weekendstævner, reservation af tid til messer og koncerter.

Tilmelding via Conventus
Senest den 25. maj 2018

Med venlig hilsen
Dan Andresen
Harkærvej 13, 6340 Kruså
Tlf. 7467 1414

Grænse hallerne

Grænsekvadrillen dansede på gårdspladsen foran Oldemorstoft. Det markerede begyndelsen på den nye sæson på museet.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Folkedans på Oldemorstoft

Af Ditte Vennits Nielsen

Majstangen stod vajende flot mod den smukke blå sommerhimmel og solen skinnede lystigt ned mellem de nyligt udsprungne grønne træer ved Oldemorstoft i Padborg.

Grænsekvadrillen prydede gårdspladsen med deres smukke folkedragter, mens de dansede akkompagneret af hyggelig harmonikamusik. ▪

Skatspil

Padborg Skatklub samlede 18 skatspillere til klubaften på Valdemarshus.

1. runde

Nr. 1 Jes Peter Hansen, Gejlå	1475 point
Nr. 2 Arthur Beuschau, Kollund	1230 point
Nr. 3 Robert Everhan, Padborg	958 point
Nr. 4 Detlef Jensen, Padborg	920 point

2. runde

Nr. 1 Hans Emil Nissen, Bov	1390 point
Nr. 2 Carl Erik Petz, Padborg	1138 point
Nr. 3 Aage Juhl, Padborg	1053 point
Nr. 4 Morten Wollesen, Padborg	1000 point

Ny formand i SuperBrugsen Padborg

Vibeke Kristensen er ny formand for Padborg og Omegns Brugsforening. Arkivfoto

Af Ditte Vennits Nielsen

Det blev Vibeke Kristensen, Bov, som nu står i spidsen for Padborg og Omegns Brugsforening.

På et konstituerende bestyrelsesmøde blev hun valgt som ny formand efter Hans Henrik Galle.

Vibeke Kristensen blev blev valgt ind i bestyrelsen i 2014, og da den tidligere formand sidste år meddelte, at han ville stoppe i år, blev hun kørt i stilling og overtog næstformandsposten. Den daværende næstformand Preben Wind ønskede nemlig ikke posten som formand.

Det var en enig bestyrelse, der pegede på Vibeke Kristensen. Udover hendes tre års erfaring fra bestyrelsen, har hun siden 2016 siddet i Landsrådet, som er Coop's øverste beslutningsorgan for distrikt 7.

Vibeke Kristensen er uddannet som både SOSU assistent og speditør. Hun arbejder i bogholderiet ved Peder Damgaard Transport. Hun er gift med Lars Kristensen og sammen har de 3 voksne børn og en gravhund.

Vibeke Kristensen har en god bestyrelse bag sig og en fantastisk sparringspartner i uddeler Peter Damgaard Madsen, så hun ser lyst på fremtiden og glæder mig utroligt meget til den store udfordring som formand dagligvarebutikkerne i Padborg og Kliplev. ▪

75 hørte Nikolaj Kirk

Af Ditte Vennits Nielsen

Den kendte kok og tv-vært Nikolaj Kirk trak 75 tilhørere til foredrag i Grænsehallerne i Kruså.

Aftenen begyndte med, at gæsterne nød en lækker vildtragout i cafeteriet, som Conny Iversen havde tilberedt på bedste vildtkokkemaner.

Herefter fortalte Nikolaj Kirk om sine mange oplevelser i vildmarken. Foredraget blev godt krydret med billeder og sjove anekdoter. Nikolaj Kirk fortalte levende og vildt entusiatisk med både fakter og store bevægelser, og publikum morede sig højlydt og sugede til sig af de gode råd, som de fik med på vejen. ▪

Det var en veloplagt Nokolaj Kirk, som øste ud af sine oplevelser i vildmarken.
Foto Ditte Vennits Nielsen

KLINIKOPHØR

Efter 43 år som kiropraktor, heraf lidt over 25 år i Padborg, har jeg besluttet at gå på pension pr. 1. juni 2018.

Til min egen overraskelse fyldte jeg 67 år for ganske nylig!

Desværre har jeg ikke kunnet finde en afløser.

Tak for årene.

Med venlig hilsen
Kiropraktor
Bjarne Brendstrup
Jernbanegade 11, Padborg

GENERALFORSAMLING
i Kruså bingohal
Tirsdag den 5. juni 2018 kl. 17.00
kun tilladt for medlemmer af støtteforeningen.
Støtteforening til børn

SALON SKRÆNTEN
SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ

JUBIIIII
— MIN TELEFON VIRKER IGEN —
Derfor giver jeg 20% rabat på klip, farve og permanent til og med fredag den 25. maj

SALON SKRÆNTEN
TLF. 74 67 20 10

ÅBNINGSTIDER
Mandag..... kl. 8.30-17.00
Tirsdag ..... kl. 12.00-20.00
Onsdag..... kl. 8.30-16.00
Torsdag..... kl. 8.30-14.00
Fredag ..... kl. 8.30-efter aftale

FÅRHUS BYFEST
110 ÅRS JUBILÆUMS RINGRINGRIDNING
Havetraktorringridning
Kæmpe Grisefest
Livemusik
Entré kr. 195,- inkl. tre retters menu
Tilmelding 10 mand Gratis klippekort!
Underholdning ved Henrik & Claus fra OS3
(Danseopvisning "Dans fra Vejbæk")
Tilmelding
birgitte.post@hotmail.com
tlf 71115371
Lørdag den 26. maj kl. 19.00
110 år 2018
Nyhed I år:
Fredag 19.00 Festlig Fredag, med DJ Peuss og Striptease Show med gratis entré!
Lørdag 13.00 Traktorringridning for landbrugstraktorer
Lørdag og Søndag Årets hoppeborg nyhed Wipeout Sweeper
Kæmpe Loppemarked
www.faarhus.com

Sunde fødder gennem hele livet

Af Ditte Vennits Nielsen

Lone Bakowsky er altid parat til at give gode råd om, hvordan man holder sine fødder sunde gennem hele livet.

Som statsautoriseret fodterapeut er hun uddannet til at udrede sygdomme som gigt og diabetes samt afhjælpe fod-, knæ-, hofte- og rygsmerter med indlæg.

Hun er underlagt styrelsen for patientsikkerhed, som er en del af det offentlige sundhedsvæsen, og har som statsautoriseret fodterapeut journalpligt.

Derfor får patienterne hos hende en garanti for professionel behandling, som ikke gives hos almindelige fodplejere.

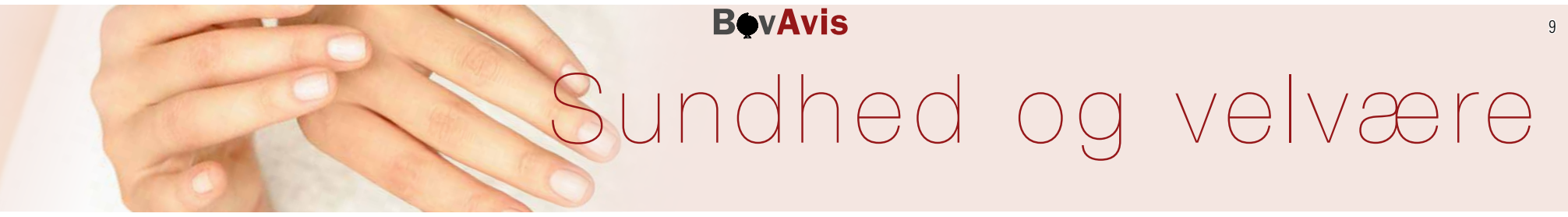
"Vi giver altid gode råd med på vejen, så folk kan holde deres fødder sunde gennem hele livet", fortæller Lone Bakowsky, som har en dejlig lys klinik sammen med sin datter Sandra.

Klinikken ligger bekvemt med p-pladser i hjertet af Padborg.

I klinikken forhandler hun sunde sandaler, kompressionsstrømper samt salver til trængende ben og fødder. ▪

Statautoriseret fodterapeut Lone Bakowsky er altid parat til at give gode råd om, hvordan man passer på sine fødder.

Foto Ditte Vennits Nielsen



Velvære - også til kæledyr

Birgitte Nygaard Jessen har klinik i Kelstrupskov, hvor hun kan afhjælpe smerter, allergier og kroniske lidelser.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Af Ditte Vennits Nielsen

Brigitte Nygaard Jessen driver klinik i Kelstrupskov.

Hun er uddannet som kinesiolog, healer og clairvoyant. Hendes klienter spænder bredt, da den yngste er blot 6 månederl og den ældste 96 år. Derudover hjælper hun også både heste, hunde og katte.

Brigitte er tidligere udlært som social- og sundhedsassistent og har arbejdet på et sygehus.

I klinikken gør hun brug af sin almene viden omkring anatomi, fysiologi og sygdomslære. Hun har behandlet folk i over 10 år, og de sidste 3 år har hun helt og holdent levet af sin klinik.

Afhjælpe smerter

Brigitte Nygaard Jessen lægger stor vægt på at have klienten med i hele behandlingsforløbet.

Hun kan afhjælpe smerter, allergier, kroniske lidelser såsom gigt og astma samt psykiske tilstande som angst og lavt selvværd. Hun elsker sit job og er en meget sensitiv person, som kan mærke klientens problemer på sin egen krop. Hun har endvidere et stort hjerte overfor naturen og dyr, og derfor er det naturligt for hende også at hjælpe dyrene. Dette foregår via telepati.

"Jeg har altid været mærkelig, men nu har jeg lært at leve af det", siger 34-årige Birgitte Nygaard Jessen. ▪

SANITÄTSHAUS
Schütt & Jahn GmbH

+ MOMO TRE-HJULET
Schuchmann

+ Terapicykel
+ Stimulerende virkning på led, muskler og kredsløb
+ Kan give børn med bevægelsesforstyrrelser nye sociale muligheder
+ Stort udvalg i tilbehør
+ Prøvekørsel efter aftale

Heideland Süd 7 ▪ 24976 Handewitt/Weding ▪ Tel.: 0461 / 493 493 ▪ Fax: 0461 / 493 492 0
und in Husum, Harrislee, Flensburg-Twedter Plack ▪ www.schuett-jahn.de

Nicole Hertz får livsglæden tilbage hos folk

Af Ditte Vennits Nielsen

Hvis ordene "når dårlig trivsel flytter ind og hverdagen bliver en udfordring" passer på dig, så står Nicole Hertz klar til at hjælpe med hypnoterapi

38-årige Nicole Hertz er uddannet 5-Path master hypnotisør og hypnoterapeut og har en professionsbachelor som pædagog og en mindfulness instruktør uddannelse bag sig.
Hun har altid interesseret sig for mennesker og deres velvære. Hun sætter en ære i, at få livsglæden tilbage til de mennesker, der har tabt den.

"Jeg har arbejdet ved Hjernecenter Syd i Tinglev. Her fattede jeg interessen i at forandre folks egen opfattelse af sig selv. Det er ofte traumer fra ens barndom, der sætter blokeringer", fortæller Nicole Hertz.

Hun er taknemmelig for alt det, hun har med i sin rygsæk. Hendes livserfaringer har formet hende til den, hun er i dag.

"Kroppen vil ofte fortælle os noget, som vi kan vælge at lytte til, handle eller give slip på, og mange lukker for følelserne eller skubber dem væk, hvilket fører til stress, depression eller sygdom", fortsætter Nicole Hertz, som gør brug af hypnose.

"Hypnose er en tilstand af øget modtagelighed, altså stadiet mellem søvn og vågenhed, hvor man går udenom det, man kalder for den kritiske faktor. Hypnose giver adgang til det underbevidste sind og de indre styringsprogrammer, og man kan ændre de uhensigtsmæssige overbevisninger, som personen har", fortæller Nicole Hertz, som er en meget tillidsfuld og smilende ung kvinde.

Klinik i Løjt Kirkeby

Hun har fuldstændig styr på de metoder, der anvendes i hendes hyggelige klinik, der ligger lidt udenfor Løjt Kirkeby.

Hun bor til dagligt sammen med sin landmandskæreste, og parret har tilsammen 4 sammenbragte børn i alderen 5 til 8 år. Hvis Nicole Hertz ikke er i klinikken, hjælper hun sin kæreste på den store landejendom, hvor der er 3 fastansatte og nogle løsarbejdere.

"Jeg håber, at sundhedssektoren en dag får øjnene op for, at hypnoterapi kan forbedre livskvaliteten for mange mennesker med udfordringer af forskellig art, såsom stress, dårligt selvværd, overvægt, rygning, fobier og meget mere, og så vil det gavne samfundet økonomisk på sigt", siger Nicole Hertz. ▪

Nicole Hertz vil gerne forbedre livskvaliteten for mennesker, som døjer med stress, dårligt selvværd, fobier og rygning.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Har du brug for hjælp til at opnå

- Indre ro
- Glæde
- Øget selvværd
- At elske dig selv
- Smertelindring
- Allergi frihed

Kontakt mig nu og få hjælp hurtigst muligt

Bliv Universel Healer – En professionel uddannelse
Opstart den 12. – 13. maj i Broager

Natur-klinikken
Vera Højmose

Fasanvænget 5
6310 Broager
www.natur-klinikken.dk
mobil 51 88 72 09

Klippestudiet

Modefrisør Annette Johannsen

Sdr. Landevej 22
Kliplev
6200 Aabenraa

Tlf. 20 74 76 85

Salonen er åben efter aftale

Klinik for muskel- og ledsmerter

Opnå smertefrihed
med en blid behandlingsform
i kombination med dynamiske
stræk- og fleksøvelser

BOWTECH®

v/sygeplejerske
Henrik Nielsen
Østerbyvej 3 - 6470 Sydals
Tlf.: 2670 0703

Julemærkebørnene hørte historien om Einar Holbøll, hvis slægt stammede fra Holbøl.

Fotos Jimmy Christensen

Julemærkebørn gik til Holbøl

Af Gunnar Hattesen

Tempoet var friskt og hurtigt, da børnene fra Julemærkehjemmet gik de 8,5 km fra Kollund til Holbøl og tilbage igen.

I Holbøl fortalte journalist Torben Ølholm om Einar Holbøll, der i 1903 fandt på Julemærket, som første gang udkom i 1904. ▪

VIVIAN HEDE
KOSMETISK KLINIK

OXYGEN FACELIFTING BY VIVIAN

Du kan vælge mellem en af de følgende to behandlinger herunder

OXYGEN FACELIFTING 75 MIN
PRIS KR. 699,-

OXYGEN FACELIFTING DELUXE 90 MIN
PRIS 799 ,- *
(* Deluxe behandling er Inkl. ekstra muskelstimulation)

Privathospitalet Kollund, Bredsdorffvej 10
6340 Kruså, Tel 5384 5075
Book online på www.vivianhede.dk

Nyd livet
Fysiologisk- og sportsmassage

Jeg tilbyder:
- Massage
- Behandling af sportsskader
- Hot stone massage
- Muskulærzoneterapi

Coaching og terapi
NYT 1/2 pris
på første session
på coaching og terapi
hvis du medbringer annoncen
Normalpris kr. 600,-

Coach, terapeut og RAB-registreret og certificeret massør. Medlem af Brancheforeningen for Fysiurgisk Massage

bfm1992.dk

Se mere på nyd-livet.dk og
bestil en tid på telefon 29 78 89 89

Nyd Livet v/Lone Bred · Fornbyvej 11, 6330 Padborg
nyd-livet.dk

Aktiviteter i uge 19 & 20

På ENJOY RESORTS MARINA FISKENÆS er der noget at komme efter for alle.
Her finder du forkælelse til både krop og sjæl med mange aktiviteter.
F.eks. badeland, wellness, spa og restaurant.

• 9/5
Stegt/Paneret Flæsk
SPIS HVAD DU KAN...
I RESTAURANT FISKENÆS
kl. 18:00-20:00
99 DKK
• 16/5
Kong Fiddes livret

• 13/5 og 20/5
BRUNCH & WELLNESS
Start dagen med en lækker brunch kl. 9:00-11:00 og efterfølgende wellness
269 DKK
inkl. brunch, entré til wellness, badekåbe, tøfler og saltpeeling

• 11/5 Saunagus aften
• 18/5 Thai aften
VELVÆRE AFTEN
I WELLNESS KL. 18:00-22:30
Fra 279 DKK
inkl. entré til wellness, lækker let buffet, badekåbe og tøfler

enjoy RESORTS marina fiskenæs

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten • Tlf. +45 7365 0033

www.enjoyresorts.dk

Teddy's Salon
Herre- og damefrisør
Sundgade 61, Egernsund
Tlf. 7444 2343

Bov IF tilbyder EasySwim

Af Ditte Vennits Nielsen

Adskillige forældre med børn mødte op, da Bov IF Svømmeafdeling viste interesserede, hvordan EasySwim foregår.

Sæsonen starter igen til september, men det gamle hold boltrede sig i bassinet og sprang i vandet, så de nye potentielle svømmere kunne se, at det er både sjovt og lærerigt.

Undervisningsmetoden er en vision om, at det at lære at svømme ikke kun skal være sjovt og nemt, men også at det kan være sjovt og nemt.

Mindre børn lærer både motorisk og pædagogisk at svømme med EasySwim. Undervisningen er baseret på virkeligheden, hvorfor survial er en vigtig faktor.

Med i kontingentet får alle børn en survival Easy Swimvest. Børnene opdeles i små hold, så de får meget opmærksomhed, oplever en tryghed og en glad undervisning.

EasySwim er meget udbredt i andre lande, specielt i Holland, hvor trænerne har været på kursus. ▪

Bov IF Svømmeafdeling forventer succes med den nye og indtil videre eneste EasySwim undervisning i Danmark.

Fotos Ditte Vennits Nielsen

Kinesiologi og Clairvoyance

Brigitte Nygaard Jessen

Et liv i balance er et liv med succes

Tlf: 40 46 46 54 | www.bnj-klinikken.com
Mosevej 15, 6340 Kruså | Mail: bnj@bnj-klinikken.com

SYNSPRØVE
I EGET HJEM

FAHRENDORFF
OPTIK

Perlegade 16 - 6400 Sønderborg - Tlf. 74 43 00 10
www.fahrendorff.dk

Så handler du lokalt...

Holbøl bakker op om sin butik

Af Gunnar Hattesen

Det vrimlede med kunder, da Holbøl lørdag fejrede, at landsbyens dagligvarebutik har skiftet navn.

Butikken har skiftet navn fra LokalBrugsen til Holbøl Høker, og er blevet en del Let-Køb kæden. ▪

Borgerne i Holbøl mødte talstærkt op til åbningsfesten hos Holbøl Høker.

Fotos Jimmy Christensen

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

BovAvis

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør
7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk
Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Find os på Facebook!

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER
Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
Nørrevej 45c · Kollund · 6340 Kruså
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere
Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen
Salg & service
af hårde hvidevarer
Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22
EL SALG
...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!

louis poulsen
NYHED
PH 5 MINI
i flere farver
Design: Poul Henningsen

Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

NORMAN RUDBECK
- El-installationer
- Reparationer
- Industriservice
- IHC/wireless
- Tyverisikring
- Varmepumpeservice
- Parabol/antenneanlæg
- Tele/data installationer
- Energirådgivning

Norman Rudbeck
TEKNIQs GARANTIORDNING
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer
Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk
Handel i dag giver service i morgen
Se elis.dk for aktuelle tilbud
Alt i servicesalg •

...Jetzt wird's heissss!...
Steaks
tilberedt på lavagrill
flere variationer...
Dubrovnik-Balkan specialeter
Südermarkt 9
24937 Flensburg
0461 - 24520
STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK SÜDERMARKT
Gratis parkering når du besøger vores restaurant....
(til parkeringshuset Rote Strasse 15-17)
Sådan gør du! Aflevér billetten i restauranten og få refunderet beløbet.
www.essen-in-flensburg.de / .dk

Kleiderbad
RENSERI OG SKRÆDDERI
RABATKORT UDSTEDES
Geheimrat-Dr.-Schaedel Straße 20 · 24955 Harrislee
Telefon +49 461 73126
ÅBNINGSTIDER Mandag - fredag kl. 9 - 18 · Lørdag lukket

Krone- brobehandlinger,
Implantater og
Narkosebehandling
Dr. Bent Borg • Tandlæge
Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

35 til Bov Lokalråds generalforsamling

Af Ditte Vennits Nielsen

Bov Lokalråd holdt generalforsamling på Kollundhus.

Bov Lokalråd har gang i en stribe tiltag.

Det fremgik af formanden Susanne Provstgaard beretning på generalforsamlingen i Kollund Forsamlingshus, som samlede 35 mennesker.

I sin beretning omtalte Susanne Provstgaards blandt andet det spændende udviklingsprojekt, der i gang.

Regnskabet blev forelagt af kassereren Birgit Thomsen. Efterfølgende var der foredrag med Mads Jakobsen fra Den Danske Naturfond, der fortalte om købet og den videre drift af Kollund Skov. ▪

Bestyrelsen i Bov Lokalråd
Transport og service: Susanne Provstgaard (formand) og John Christensen.
Handel og håndværk: Palle Hansen og Peder Damgaard Madsen, der blev nyvalgt. Han afløser Charlotte Tjørnelund.
Undervisning: Morten Heilmann og Annemette Hess
Idræt: Nyvalg til Dorte Soll, der afløser Betina Jessen
Turisme: Lorens Nielsen og Birgit Thomsen
Kirke: Lars Dagnæs og Camilla Riis
Kultur: Peder J. Jensen og Allan Niebuhr

Alt under ét tag til din
CAMPINGFERIE
Find os i Scandinavian Park
SKANDIC
SKANDIC & NORDIC REISEMOBILE GmbH
Skandinavien Bogen 4 · DE-24983 Handewitt
Telefon +49 4608 972990 · www.skandic-camping.dk

www.essen-in-flensburg.de / dk
STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon + 49 461 24520
BOSKO'S DALMACIJA GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon + 49 461 78918

Minikrydstogt på
Ejderen
og besøg i Frederiksstad

Onsdag den 27. juni

Tag med på denne smukke tur til Ejderen og Frederiksstad. Ejderen har gennem århundreder forbundet Østersøen og Vesterhavet, og dagens rute går gennem smukke landskaber. En fantastisk måde at opleve Sydslesvig på.

Vi sejler på denne tur med Adler Princess. Et nyere skib i frisk, moderne design, 2 barer, panoramadæk og høj gastronomisk standard. Efter endt opsamling kører vi over Husum og til Tønning. Her går vi ombord på vores skib. Kursen sættes mod Süderstabel. Undervejs vil vi nyde den gode buffet og opleve idylliske små flækker og de kendte Ejder-Taxaer, små træbåde med telte. Vores spændende sejltur tager ca. 2,5 timer. Vores bus venter på os, og vi fortsætter til hollænderbyen Frederiksstad, hvor vi nyder den smukke by.

Pris kr. 695,- som inkl. bus, buffet, sejltur på Ejderen og rundvisning i Frederiksstad

AFGANG
Alsion, Sønderborg ..... kl. 7.15
Nybøl Kirke .....kl. 7.30
Broager Kirke .....kl. 7.35
Elektrikeren, Egernsund .....kl. 7.40
Ahlmannsparken, Gråsten .....kl. 7.45
Bageren Rinkenæs ..... kl. 7.55
Annies Kiosk, Sønderhav ..... kl. 8.00
Elektrikeren, Kollund . kl. 8.05
Kruså Bankocenter .....kl. 8.10
Bov Kirke .....kl. 8.15
Circle K i Padborg ..... kl. 8.20

kr. 695,-

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk
GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Heldagstur til
Helgoland

Onsdag den 11. juli

Vi kører i bus over Husum til Büsum på den tyske vestkyst. Herfra sejler vi ud til klippeøen Helgoland, der ligger 72 km ude i Nordsøen.

På Helgoland drager vi på en lille vandring, hvor der fortælles om øens spændende historie, rige fugleliv og toldfrie butikker. Helgoland har tilhørt Danmark frem til 1807, hvor englænderne erobrede den.

Efter rundturen er der tid til på egen hånd at gå på café eller shoppe i de over 400 toldfrie butikker. Husk pas.

Vi er hjemme ved 21-tiden.

Prisen inkluderer bus, sejlads, guide, rundstykker og kaffe

kr. 695,-

AFGANG FRA
Kirkepladsen, Sønderborg kl. 6.15
P-pladsen ved Nybøl Kirke kl. 6.30
Broager Kirke kl. 6.35
Elektrikeren, Egernsund kl. 6.40
Ahlmannsparken, Gråsten kl. 6.50
Bageren, Rinkenæs kl. 7.00
Bankocenter, Kruså kl. 7.10
Bov Kro kl. 7.15
Circle K -tanken, Padborg kl. 7.20

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk
GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Det var en stor dag, da guldkonfirmanderne mødtes i Kliplev Kirke. Foto Søren Frederiksen

Guldkonfirmation i Kliplev

Af Søren Frederiksen

For 50 år siden blev årgang 1968 konfirmeret i Kliplev Kirke.

50 år efter samledes konfirmanderne igen for at mindes og tale om gamle dage og overvære en højmesse med sognepræst Michael Ravnholdt Westh.

De fremmødte var Jørn Peder Nissen, Rømø, Svend Paulsen, Felsted, Jens Christian Matzen, Langballig, Hans Werner Christensen, Kliplev, Finn Jørgensen, Kliplev, Bendix Petersen, Kliplev, Bjarne Brix Jensen, Bjerndrup, Sigrid Skau, Felsted, Agnes Mørk Rasmussen, kliplev, Lis Bigum Petersen, Kliplev, Helga Petersen, Aabenraa, Sonja Abild Andersen, Hørsholm, Ellen Larsen, Felsted, Mona Nissen, Bjerndrup, og Rita Schønwandt, Aabenraa. ▪

Borgermøde i Kliplev

Kliplev Lokalråd indbyder mandag d. 14. maj kl. 19.00 for anden gang borgermøde i Kliplev Hallen.

Her vil Lokalrådet informere byens borgere om dets arbejde indtil nu og i fremtiden.

Ved første møde blev der nedsat en række arbejdgrupper, som fortsat er i fuld gang med at inddrage ideer for byen i fremtiden.

På mødet vil grupperne fortælle om deres arbejde. Det er fortsat muligt at koble sig på disse grupper, men i forhold til sidste møde, er dette møde mere en opfølgning i forhold til sidste gang,hvor de fremmødte blev sat i arbejdstøjet.

Udviklingskonsulent Maria Jessen vil på borgermødet komme med et indlæg, hvor hun vil fortælle om den proces, Kliplev skal i gang med, der vil resultere i en større byforskønnelsesproces.

På borgermødet vil Arwos orientere om planerne for kloakeringsarbejdet i Kliplev Midtby, der påbegyndes i år. ▪

Europabevægelsen

Europabevægelsen, Region Syd- og Sønderjylland markerer

EUROPADAGEN 2018

Onsdag, den 9. maj 2018 kl. 13.00 til kl. 16.00 ved Kirkepladsen i Gågaden i Aabenraa.

Repræsentanter for Europabevægelsen vil uddele informationsmateriale om nødvendigheden af mere europæisk samarbejde og tilbyde et stykke Europakage til dem, der lægger vejen forbi.

Fra kl. 13.00 til ca. kl. 14.00 vil Aabenraas borgmester

Thomas Andresen være til stede og stå til rådighed for samtaler med interesserede borgere.

Bak op om Europadagen ved at møde op i Gågaden i Aabenraa.

Europabevægelsen VI VIL EUROPA EUROPA nævnet

Ny skoleleder i Felsted

Felsted Centralskole får 1. juni ny skoleleder.

Det bliver 39-årige Malte Siemer, der kom til Felsted Centralskole for tre år siden som viceskoleleder.

Malte Siemer afløser Anette Riis Svendsen, der forlod skolen med udgangen af april.

Malte Siemer kom til skolen fra et job som lærer på Nordborg Slots Efterskole.

Han bor i Ullerup, er gift med Martina og sammen har de en søn på syv år og en datter på tre år. ▪

Robot

En græsslåningsrobot af mærket Husqvarna inklusiv ladestation er blevet stjålet fra et hus på Varnæsvej i Varnæs.

Den har en værdi af 33.000 kr. ▪

Scooter

En scooter er blevet stjålet fra en garage på Gl. Skolevej i Varnæs. Scooteren har nummerpladenummer AE 8674. ▪

Kliplev Nedbrydning
Andreas Nielsen * Sdr. Landevej 20 * 6200 Aabenraa
Tlf: +45 7468 8628 * CVR 17798987

K-salat
Flere varianter
PR. STK
9.-

Lavazza eller Merrild
Flere varianter
PR. STK
35.-

Coca Cola, Sprite Zero, Fanta, Tuborg Squash, Carlsberg Sport eller Ramlösa
MAX. 6 FLASKER PR. KUNDE. HEREFTER ER PRISEN OP TIL 19,75 + PANT PR. FLASKE
PR. FLASKE
12.- + pant

Flydende Becel
500 ml
PR. FLASKE
10.-

Kohberg viking rugbrød
1 kg
SPAR OP TIL 7.95
PR. STK
10.-

Jordbær
400 g
Udenlandske
PR. BAKKE
18.-
VILD PRIS

SPAR FELSTED
Østergade 2
6200 Aabenraa
7468 5109
GLS postnord

ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE KL. 7.00 - 19.00
Tilbuddene gælder fra tirsdag den 8. maj til og med fredag den 11. maj 2018.
Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer

Felsted tog afsked med sin sognepræst

Af Gunnar Hattesen

Felsted tog søndag afsked med sin præst gennem otte år, Oliver Karst.

Den 38-årige præst har fået nyt embede i Svostrup-Voel-Dallerup ved Aarhus, og her bliver han indsat Kr. Himmelfartsdag.

Efter afskedsgudstjenesten var der sammenkomst i Felsted Forsamlingslokaler.

Stillingen som ny sognepræst bliver opslået i løbet af et par måneder. ▪

Sognepræst Oliver Karst holdt søndag afskedsgudstjeneste i Felsted Kirke.

Fotos Jimmy Christensen

77 til fællesspisning

Af Gunnar Hattesen

Snakken gik livligt, da Ældre Sagen i Lundtoft holdt fællesspisning på Damms Gård i Felsted.

I alt 77 mennesker mødte op til helstegt vildsvin med tilbehør.

Underholdningen blev leveret af Flemming Marschal i form af melodier, der kunne synges med på.

Ældre Sagen i Lundtoft holder fællesspisning fire gange om året. ▪

De 77 deltagere i fællesspisningen fik serveret helstegt vildsvin fra Detlefs.

Foto Søren Gülck

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

Efter opsamling kører vi over Lillebæltsbroen til Svendborg, hvor vi stiger om bord på færgen til Marstal. Om bord spiser vi middagsmad.

Ærø er indbegrebet af romantik, smuk natur, nostalgi og spændende historie. En frodig og helt igennem "grøn ø", som byder på smukke oplevelser, storslåede udsigter til Østersøen og Øhavet og idylliske landsbyer. Ikke mindst er øen berømt for sin værdifulde kulturarv.

Under besøget i Marstal får vi indblik i øens maritime betydningsfulde periode.

Vi kører til Ærøskøbing, som er Danmarks bedst bevarede 1700-tals by. Her kan vi ikke undgå at føle historiens vingesus, når vi går bytur i byens gader med de toppede brosten og de idylliske stokroser foran de gamle, smukke og velholdte huse. Vi ser også Søbygård med den genopfyldte voldgrav og Voderup Klint med den smukke udsigt.

Pris kr. 750,- som inkl. bus, rundstykke og kaffe, middagsmad, eftermiddagskaffe, guide, sejltur Svendborg-Marstal og Søby-Fynshav.

Vi er hjemme ved 20-tiden.

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	kl. 7.30
Nybøl Kirke	kl. 7.45
Broager Kirke	kl. 7.50
Elektrikeren, Egernsund	kl. 7.55
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 8.00
Bageren, Rinkeræs	kl. 8.10
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 8.15
Elektrikeren, Kollund	kl. 8.20
Kruså Bankocenter	kl. 8.25
Bov Kirke	kl. 8.30
Circle K, Padborg	kl. 8.35
Dagli' Brugsen, Kliplev	kl. 8.50

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Hyggeligt forårsmarked i Kliplev

Knap 200 mennesker var ude at løbe i området omkring Kliplev.

Foto Jimmy Christensen

Borgermøde
Mandag den 14. maj kl. 19
i Kliplev Hallen

Alle Kliplevs borgere er mere end velkomne. Hør blandt andet om lokalrådet og dets arbejdsgruppers arbejde.

Indlæg fra ARWOS og Aabenraa Kommune om Kliplevs udviklingsperspektiver.

Vi glæder os til at se jer.

KLIPLEV LOKALRÅD

Af Gunnar Hattesen

Forårsmarkedet foran Dagli' Brugsen i Kliplev var velbesøgt. Åbningstalen blev holdt af byrådsmedlem Søren Frederiksen.

Kunderne slæbte i kassevis af sommerblomster væk

Samtidig var der arrangeret løb, hvor knap 200 løbere var ude at løbe 5 km, 10 km og 21 km. ▪